

Mañan corte ta dicta sentencia den caso Tulipan



Pagina 4

- **Caida di gobierno di Hulanda lo crea tardansa den proceso di negociacion cu Hulanda**

Pagina 2

- **De Meza lo a entrega su caso contra OM ayera**

Pagina 4

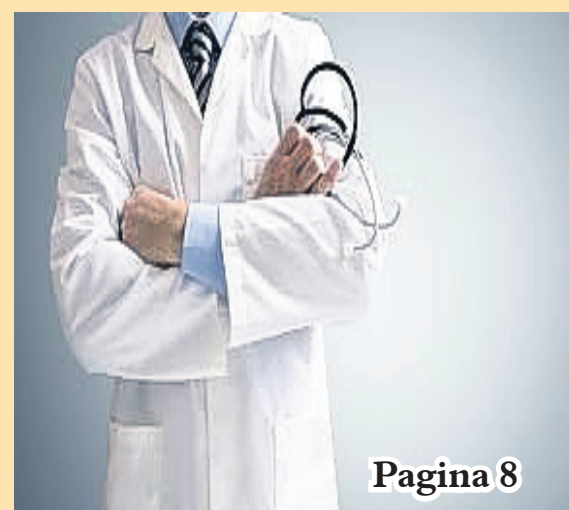
- **Parlamentario Oduber ta cuestiona pakico DIMP a entrega keho te awor**

Pagina 3

Santa Rosa Aruba ta participa den conferencia “Farming the Future” na Hulanda



Pagina 6



Pagina 8

Suspension di trabao di ciruhano cu a masturba durante sesion di video reduci na un aña

Corte Supremo di Argentina ta mantene castigo di 6 aña di prizon pa ex-presidente Fernández

Pagina 10



Banco Central di Aruba a mantene reserva obligatorio pa banco comercial na 12,5% entrante 1 di mei 2025

Entrante 1 di mei 2025, Banco Central di Aruba (CBA) a mantene e tasa di reserva obligatorio pa banco comercial na 12,5%. E decision aki riba maneho monetario ta mantene e balansa minimo cu banco comercial local mester tene na CBA.

Puntonan principal
Incertidumbre global eleva:
Incertidumbre y falta di claridad riba politica comercial di Merca, como tambe e riesgo di comercio internacional eleva tin e potencial pa directamente y indirectamente afecta e economia di Aruba. Sinembargo, e materialisa-

cion specifico di e repercusionnan economico pa Aruba ta depende di varios factor, considerando e evolucion instabil y continuo di e accionnan di e politica comercial aki y consecuentemente di e desaroyonan global.

Reservanan adecua a pesar di crecemento den credito:

Te cu maart 28, 2025, reservanan a surpasa substancialmente e metriconan di reserva cu CBA ta monitor, a pesar di un aumento den credito. Considerando e reserva adecua robusto y e buffer amplio di reserva, CBA ta anticipa cu reservanan oficial y internacional lo keda suficiente ad-

ecua durante 2025.

Likides excesivo:

Den 2024 y te cu februario 2025, crecemento den likides excesivo (LE) di banconan comercial a surpasa expansion total di credito, cu expectativa di un aumento di LE den termino medio.

Inflacion abao:

Na februario 2025, e tasa di inflacion midi den e ultimo 12 luna compara cu e 12 luna prome a permanece na 1,6%, combina cu e tasa di inflacion midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior na 0,5%.

CBA ta sigui monitor indica-



dornan monetario y economico y lo ahusta su posicion di maneho monetario manera

necesario pa sostene e tasa fiho di e florin na e dollar Mericano.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes (MEP):

Caída de gobierno di Hulanda lo crea tardansa den proceso di negociacion cu Hulanda

Siman pasa a habri cu e noticia cu despues di a dura un aña pa forma, gobierno di Hulanda a cay. Parlamentario Evelyn Wever-Croes ta lamenta e situacion aki mirando cu un caída de gobierno ta trece inestabilidad pa un pais. Tambe mester wak awor kico e impacto di e caída aki ta pa pais Aruba.

Parlamentario Wever-Croes den un comunicado di prensa a indica cu aunke Parlamento no ta hayando informacion di e gobierno nobo di AVP-Futuro riba e tema di e negociacionnan cu Hulanda, su persona a haya informacion cu nan ta hopi leu caba y cu e rijkswet ta casi cla.

Tambe a haya informacion cu e siman aki un delegacion di 3 á 4 minister lo mester a biaha pa Hulanda pa dialoga cu e gobierno Hulandes riba e tema aki, pero cu esaki a cancela mirando cu no tin un secretario di estado mas. Secretario di Estado Szabó, despues di e incidente aki no solamente a entrega su retiro sino a bandona e cargo tambe. E Minister di Binnenlandse Zaken lo tuma e cartera aki over, pero el lo mester pasa riba e materia prome cu e por sinta negocia cu Aruba, cual lo conduci na un tardansa den e proceso.

Tambe Parlamentario Wever-Croes a expresa cu e ta spera cu nan lo por yega na



algo hopi lihe, pero e ta mas preocupa kico e contenido di locual a wordo negocia ta. E ta spera cu parlamento por haya e informacion pronto y cu por bin un poco estabilidad durante e periodo demision-

ario aki di e gobierno y cu nan por sigui negocia pa keda cla pa asina comunidad por haya sa si Aruba ta bin na remarca pa baha e interes si of no.

Pa loke ta e interes riba e debe

di Covid, esaki ya caba a subi caba desde 1 di Mei 2025 paso Hulanda ta prefera no sigui traha riba e ley pa mira si nos por yega na otro, y despues cu forsa retroactivo baha e interes te 1 di Mei. Esaki solamente si Aruba cu Hulanda yega na otro. Pa parlamento ta importante pa sa con bo ta sali di un rijkswet, paso un rijkswet ta pidi parlamento pa entrega su decision autonomo na un organo di Reino. Parlamento lo por haci esaki solamente si tin beneficiacion interesante pero tambe pa un periodo defini. Pues ta importante pa sa kico ta e beneficiacion financiero cu Aruba lo haya y con lihe Aruba lo por sali afo di e rijkswet.

Presupuesto 2026 entrega na CAft pa conseho

Minister di Finanzas, Economia y Sector Primario Mr. Geoffrey Wever ta informa cu e presupuesto 2026 di Pais Aruba a wordo manda pa Colegio di Supervision Financiero (CAft) pa conseho. Despues cu gobierno ricibi e conseho di CAft, e presupuesto 2026 lo wordo entrega na Raad van Advies cu tambe lo inclui e reaccion riba conseho di CAft. Ta premira cu Parlamento di Aruba lo ricibi e presupuesto 2026 prome cu 1 di september 2025 manera ley ta prescribi.

E presupuesto 2026 ta e prome presupuesto cu Gabi-



nete AVP-FUTURO cu tin como e punto di salida full e Programa di Gobernacion

2025- 2028. Meta di Programa di Gobernacion 2025-2028 ta cu lo cumpli cu nor-

manan di presupuesto, pero cu lo usa e presupuesto di Pais Aruba pa mehora poder

di compra, stimula comercio y hisa calidad di bida riba tereno di desaroyo. Dentro di poco gobierno lo elabora mas riba e contenido di e presupuesto 2026.

Despues cu conseho di minister a aproba e Meibrief 2026 presenta pa Minister Wever, Directie Financien hunto cu Directie Wetgeving en Juridische Zaken a compila e presupuesto 2026 cu ta e ley mas importante den gobernacion di nos pais. E Meibrief ta contene entre otro e cuadro financiero, e nivel di gastonan y entradanan pa 2026 y prioridadnan di maneho di Gabinete AVP- FUTURO.

Parlamentario Oduber ta cuestiona pakico DIMP a entrega keho te awor y no na momento cu a ripara cu algo robes a tuma luga

Recientemente e situacion alrededor di e proceso di screening di candidato pa minister, parlamentario Mike de Meza, a conoce un desaroyo nobo. Ta trata di un keho cu director di DIMP a entrega contra De Meza na Ministerio Publico (OM), cual awor ta para su proceso atrobe pa OM por realisa un investigacion penal. Den un entrevista recién lider di fraccion PPA parlamentario Otmar Oduber ta duna su punto di bista y con e ta mira henter e situacion aki.

“Henter e situacion riba su mes ta un berguensa grandi pa gobernacion di Aruba y mester corda cu hopi hende ta wak nos, Hulanda ta wak nos, region ta wak nos,” parlamentario Oduber a indica tocante e situacion cu tin alrededor di e candidatura di De Meza pa bira minister cu ya tin varios luna andando y cu awor tin posibilidad di tarda ainda mas pa motibo di e investigacion penal cu OM lo mester realisa.

Oduber a remarca cu henter e situacion ta lamentabel y cu ta e propio miembronan di parlamento a pasa e ley unanimamente. El a sigui splica cu ora el bisa cu tanto e ley di integridad di ministernan y e ley di financiamiento di partidonan politico no ta funciona, el a ser ciritica.

Pa loke ta e ley di integridad di ministernan, el a enfatisa cu por mira cu claramente e ta duna responsabilidadnan hopi leu na instancianan cu niun caminda den Reino e no ta di e forma aki.

El a splica cu na Hulanda y Sint Maarten den nan Constitucion ta hinca articulo 119 cu ta bisa cu un minister of un miembro di Tweede Kamer no por ser investiga door di Ministerio Publico, door di un PG, y tampoco no por ser investiga door di un ambtenaar.

Parlamentario Oduber a sigui splica cu pa e motibo ey na Hulanda durante e ultimo 48 aña niun minister ni ningun miembro di Tweede Kamer no a ser investiga. El a indica cu tabatin 21 keho cu a ser entrega, pero niun a resulta den un investigacion pasobra nan ta ser protegi. Hoge Raad y den e caso aki a traves di un



PG special cu ta ser nombra pa bida, no cualkier PG, por cuminsa un investigacion contra un minister, un minister cu a baha of un miembro di Tweede Kamer of un miembro di Tweede kamer cu a baha.

Parlamentario Oduber a indica cu na final di dia pueblo ta vota pa un parlamento y parlamento mester nombra e minister y sostiene e ministernan. El a remarca cu claro mester tin reglanan, pero e ley na e momentonan aki, el a subraya, no ta sirbi su proposito.

“Mi no ta defende sr. De Meza pero e por bay hopi mas leu. E por bay leu pasobra por tin un ambtenaar cu ta haci un investigacion di buena conducta riba nivel criminal di un minister y a resulta cu e candidato pa minister ey su yiu a casa cu un hende cu por a comete algo of ta ser sospecha di algo. Esey no ta un hustificacion cu e minister ta ser castiga cu e no por bira un mandatario mas den futuro,” el a señala.

E lider di PPA a enfatisa cu tin cosnan cu ta bay demasiado leu den e ley aki y un di e cosnan cu e ta haya ta bay hopi leu ta, por ehempel, relaciona na e discusion cu tin den e aspecto fiscal aworaki, cu no ta bay solamente pa e buena conducta fiscal cu cualkier ciudadano por ricibi, si no cu aki e ley ta duna poder na e inspector di belasting pa duna su opinion en general riba e comportacion di e per-

sona den e caso aki.

“Bo por tin un buena conducta cu tur cos ta den orden, pero ta lag’e habri na e inspector, e ley ta lag’e hopi hanchu habri, pa bay hopi aña atras, pa duna un opinion riba un persona,” el a agrega.

Oduber a ratifica cu e no ta defende sr. De Meza, pero a remarca cu si tin algo robes ta tuma luga 16 aña pasa of si el a tuma luga un aña pasa, un keho lo mester a ser entrega na e momento ey y no aworaki cu e persona ta candidato pa bira minister.

“Si e no a bira minister esey kiermen cu nunca bo lo a entrega un keho of cu nunca lo a haya atencion of corigí algo cu a bay robes. P’esey mi ta kere cu cierto momento mester bay revisa e leynan aki, percura cu e aspecto di integridad ta keda importante, pero integridad cerca un no necesariamente ta integridad cerca otro,” el a indica.

Parlamentario Oduber a reitera cu su punto di bista personal politico ta cu ta lamentabel cu sr De Meza ta den e posicion aki awe pa motibo di falta di toma di decision di e formadornan tres luna pasa.

El a splica cu e ley no ta bisa cu un hende no por bira minister si tin un comentario of algo riba dje, ta e prome minister y den e caso aki formadornan ta tuma e cosnehonan aki y ta informa gobernador si nan ta kere of no den e persona pa fungi den e funcion.

Den e caso di De Meza, el a splica, prome minister Eman a faya na momento como formador despues cu el a haya e prome resultadonan y e report cu ta bisa cu aparentemente su comportacion fiscal ta okay, pero door cu ley ta bisa cu mester duna un interpretacion riba su conducta fiscal los di e documento di declaracion cu e ta haya, e ley ta duna e inspector e poder adicional.

“Como lider di partido, formador y futuro prome minister e mester a tuma un decision tres luna pasa: of presenta sr De Meza y pleita cerca gobernador cu e ta haya cu De Meza ta capabel y capas pa haci e trabou; of for di tres luna pasa prome minister Eman mester tabata sincero y habri cu De Meza y bis’e cu a base di e conseho cu el a haya e no por trece dilanti como minsiter. E mester a tuma e decision, pero e no tabatin e corage pa bisa su number dos cu e no ta durf di carga e situacion p’e y a pone De Meza bay muri den corte pa mand’e busca un cos cu e no por haya,” el a subraya.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



De Meza lo a entrega su caso contra OM ayera

Manera ta conoci recientemente candidato pa minister parlamentario Mike de Meza y su ekipo di abogado a ser informa cu director di DIMP a entrega un keho formal den su contra. De Meza su ekipo a pidi informacion tocante kico ta e acusacionnan cu tin contra e parlamentario, pero como cu no a ricibi respuesta nan a entama un caso contra OM.

E proceso di candidatura pa minister di parlamentario Mike de Meza tin varios luna andando y awor esaki lo ser para atrobe cu e posibilidad di alarga ainda mas pa motibo cu Ministerio Publico (OM), segun De Meza y su abogado a declara diadomingo ultimo, a ricibi un keho oficial di parti di DIMP, locual ta nifica cu OM mester haci un investigacion penal.

Diadomingo ultimo, despues

di yega for di Hulanda, De Meza y su ekipo legal a duna un declaracion na medionan di comunicacion den cual ta indica cu nan a ser informa tocante e keho cu a ser entrega, pero no ta na altura di kico en realidad ta e acusacionnan cu tin contra e parlamentario.

Segun e noticiero local, Noticia Cla, a raporta, abogado di De Meza, Desiree Croes a confirma na e portal cu nan a pidi informacion na OM tocante e acusacionnan y a hasta duna un deadline pa ricibi contesta for di OM, pero como cu no a haya reaccion nan a tuma e decision pa entrega un caso contra OM.

E decision aki ta pa purba forsa OM, cu intervencion di un hues, pa duna De Meza y su ekipo informacion tocante e acusacionnan y kico ta e sospechonan cu tin contra e parlamentario. Ley di 'Strafvordering' ta papia solamente di un periodo "rason-



able" (redelijk) di tempo, dus den e caso aki, abogado di De Meza lo mester argumenta cu e ta di opinion cu e tempo razonable a pasa caba.

Apenas luna pasa, De Meza ya tabata den corte, den un caso cu el a entama contra DIMP, relaciona cu e entrega di un declaracion di comportacion fiscal cu e parlamentario tabatin mester pa su proceso di screening pa bira minister.

Den su veredicto hues a dicta cu e no por interveni y no por duna De Meza locual el a pidi y a bisa cu e decision ta den man di prome minister/ formador Mike Eman. Den su declaracion despues di e veredicto prome minister Eman a indica cu e tabata cla pa tuma e siguiente paso, cual tabata pa sinta cu De Meza y SE Gobernador di Aruba.

E momento ey De Meza no

tabata na Aruba y pues mester a warda e yega Aruba back pa continua cu e proceso, pero awor tur cos ta para atrobe.

No ta conoci ainda kico ta e acusacionnan cu tin contra De Meza. Dialuna ultimo Bon Dia Aruba a tuma contacto cu vocero di Ministerio Publico y tambe pers chef di Gabinete AVP-FUTURO pa puntra tocante e keho aki y e acusacionnan, pero ambos partido a contesta cu no lo duna comentario.

Tambe a purba tuma contacto cu parlamentario De Meza y a puntra e parlamentario si nan tin informacion tocante kico ta trata e keho cu DIMP a entrega na OM, si nan a informa su persona kico ta e acusacionnan cu nan tin contra di dje, con esaki ta afecta su candidatura como minister y si su relacion cu AVP ta afecta, pero no a haya contesta.

Mañan corte ta dicta sentencia den caso Tulipan

Mañan diabierna ta tuma luga uitspraak di caso Tulipan cu ta trata irregularidadnan den Arubahuis y den cual ex minister plenipotenciario di Hulanda, Guilfred Besaril y ex director interino Geln Ling, ta ser acusa di malversacion di placa durante e periodo den nan funcion.

E investigacion 'Tulipan', cu a cuminsa na 2023, ta dirigi riba malversacion di fondonan publico di Pais Aruba na Arubahuis, cu a ser usa pa metanan personal di Besaril tempo e tabata minister plenipotenciario.

Ex minister plenipotenciario Besaril ta ser acusa di a comete malversacion di fondonan publico y abuso di su funcion durante e periodo di 2017-2022 na Arubahuis. Adicionalmente, Ministerio Publico a presenta un demanda di decomiso (ontnemingsvordering) contra e sospechoso pa un suma di casi



200 mil florin.

Di e investigacion Ministerio Publico a indica cu Besaril o a usa e fondonan publico aki pa (entre otro) renobacion y ameublamiento di un cas di huur na Hulanda, pa pagonan di recibonan di Setar, pa servicionan di Setar na adres di su tata y pa cantidad di comemento na restaurantnan na Hulanda y Aruba.



Durante e tratamento di e caso hues a cuestiona con facil Besaril tabata usa e caarchi di banco di Arubahuis den varios instancia den situacionnan cu e no tabata eherciando su funcion oficial y pa beneficienan personal.

Como castigo pa Besaril Ministerio Publico a exigí un castigo di 2 aña di prizon incondicional.

Pa loko ta ex director Ling, e ta ser acusa di a participa den malversacion di fondonan publico y abuso di su funcion durante e mesun periodo cu Besaril. Ministerio Publico a remarca cu e tabata responsabel pa finanzas di Arubahuis, pero a keda sin interveni, a pesar cu e tabata wak cu irregularidadnan tabata tuma lugar. For di e investigacion a sali na cla resulta cu Ling mes

no a gosa di bentahanan financiero y pa e motibo ey no apresenta ningun demanda di decomiso contra dje.

Como castigo pa Ling Ministerio Publico a exigí un castigo di prizon di 12 luna di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di tres aña.

Durante e tratamento di e caso hues y fiscal a cuestiona Ling capacidad pa eherce e trabou di director y asina evita e gastamento di placa excesivo cu Besaril tabata haci.

Hues a cuestiona tambe con Ling por a permiti esaki y no a actua como un director mester actua na cual Ling simplemente a indica cu su autoridad tabata ser mina y cu e ex-minister plenipotenciario tabata pasa riba dje. Den otro palabra a indica cu su mannan tabata mara y no por a haci mucho.

Uitspraak lo tuma luga pa 1:15 mañan atardi.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes

mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica

di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Caso mes ta mustra: Mester proceso confidencial...

E caso di screening y posible nombramento di e ultimo ministro cu falta ta birando un tragicomedia grandi, cu por mustra chistoso si no tabata trata di algo asina serio. De paso e ta mustra tambe pakico ta trata di un proceso confidencial y no publico. Den e proceso ta prestigio di e pais mes ta hayando golpi, sin cu tin un final na vista. Y mas tempo pasa, mas controversial e candidato ta bira y mas improbable su nombramento. Y esey sigur awor cu a surgi un episodio nobo di e novela aki, unda aparentemente tin un denuncia na Ministerio Publico contra e candidato pa ministro.

No tin nada conoci di contenido di e investigacion aki, despues di aparente denuncia di Servicio di Impuesto, anuncia pa e candidato mes. Esaki despues di su regreso di un biahe pa Hulanda, loke ta crea e impresion cu el a haya sa di e denuncia durante su estadia aya. Esaki ta lanta e pregunta ta di ken e por a haya sa di e noticia ey. Tambe e pregunta si e tabata aya pa 'bringa su caso', y cu ken, loke ta ademas algo totalmente inusual y cu ta yama mas pregunta tocante e caracter confidencial di e proceso di screening general. Normalmente e proceso ta conduci na un 'visto bueno' pa e nombramento di parti di gobierno Hulandes. Di fuente cu hopi experiencia den e materia aki nos a tende cu e acuerdo pa nombra no ta tuma lugar via un documento oficial; dado momento ta ripara cu e representante di Rey (Gobernador) por of no por firma e decreto di nombramento. Den caso cu no tin aprobacion, Formador y Gobernador ta haya informacion di esey y e Formador mester notifica e candidato, manera e ley reciente di Aruba (2022) ta prescribi.

Sin embargo, esey no ta kita e proceso general di screening cu ta existi desde 1986, tempo cu Aruba a haya su Constitucion cu ta bisa cu gobierno ta forma pa Rey y ministranan, cu Gobernador como su representante. Pa bon comprension: e representante ta firma pa nombramento, ora e Rey, ken ta intachable pa su actonan y tur acto ta responsabilidad di gobierno Hulandes, ta di acuerdo pa firma. Nos por mira un proceso parecido den caso di un ley o cambio di ley, unda pa algun motibo e Rey (gobierno Hulandes) no ta di acuerdo cu e ley y por instrui e Gobernador pa no firma. Por ta tambe cu e Gobernador mes tin duda tocante (parti di) e ley y mester sigui un proceso claramente describi na momento cu e dicide di no firma pa ley o cambio di ley. Esaki ta loke por ehemplo a sucede na 2014, tempo cu Gobernador no a firma e ley di presupuesto y a sigui e proceso den ley encuanto Gobernador (Reglement voor de Gouverneur van Aruba),

cu ta un ley di Reino. Den caso di no firma, e documento concerni ta cuminsa un proceso di asesoria di Raad van State, pa finalmente termina cu un decision di gobierno Hulandes. Den e caso menciona aki, e asunto a conduci na un Decreto Real (Koninklijk Besluit), cu a ordena modificacion di e presupuesto di Aruba. Hopi despues a bin e conseho di Raad van State cu tabata di e categoria 'carni ni pisca' cu no tabatin influencia riba e asuntonan, cu a tuma lugar caba. Loke si a sucede un aña despues tabata e yegada di un delegacion Hulandes pa forza e asunto di formaliza e supervision financiero, cu a termina den nacemento di e ley di supervision di Aruba, y no un ley di Reino, cu no lo tabata uno di 'consenso'.

Pa bolbe na e caso actual; ta remarcable con tur esnan involvi ta keda trata e asunto como un asunto local, unda via corte y yamado na apoyo popular ta purba pusha e proceso den e direccion preferi. Esaki muy probablemente no ta bay tin exito, pasobra sigur na e altura aki e no ta un asunto unda Formador, alavez Ministro Presidente, tin tur rienda den su man. Manera bisa anteriormente caba, ora un persona bira asina controversial, ta tempo pa considera otro opcion; esey lo ta e señal cu Formador probablemente lo haya .

Claro cu nos ta comprende, pero no hustifica, cu dentro di e partido esaki ta causa conflicto, tambe pasobra e base di apoyo di e politico no ta bay di acuerdo cu cosnan fuera di alcance di nan candidato, pero mas y mas tambe fuera di man di e Formador. Nos ta consciente di e hecho cu e candidato no tin un interes politico di educa su base di apoyo, cu esaki no ta nunca un asunto enteramente dicide entre politico na Aruba.

Lamentablemente nos no ta mira nada di e tipo di 'educacion' aki den nos medionan di comunicacion tampoco.

Pa pone e asunto bon cla: ni cu resulta cu no tin investigacion hudicial andando contra e candidato, o cu ta suspende tal investigacion, esey no ta kita e aparente problema cu ta existi, fuera di nos vista den e proceso confidencial aki. Es mas, henter e asunto aki, manera cu el a bay, ta prueba palpable pakico e mester ta un proceso confidencial. Imagina bo cu nombramento di cada ministro mester pasa tambe den un proceso di escrutinio publico, unda mas 'like' riba medio digital ta hunga un papel primordial. Ta parce cu ningun hende ta desea di 'educa' publico, cu no a vota pa ministro sino pa parlamento. Ningun persona tin algun 'derecho sagrado' di bira ministro, punto.

E mercado ta sigui crece: 91% te cu Mei 2025

Ehecutivonan di turismo di Aruba ta sigui duna prioridad na Brazil

Pa hopi aña caba, e mercado di Latino America ta e di dos mas importante pa Aruba, despues di esun Norte Americano. E crecimiento a bay rapido y impresionante, aportando na un bon mix di pasahero pa por cumpli cu e demanda pa camber y actividadnan turistico riba nos isla.

Pero pa por a logra e resultadonan aki, ta rekeri hopi preparacion, mercadeo, strategia y bon relacion cu tur partner den e mercadonan. Y ta precisamente esaki ta local e siman aki ehecutivonan di turismo di Aruba ta haciendo na Brazil.

E siman aki Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), ta di bishita na Brazil hunto cu Jordan Schlipken-Croes, A.T.A.'s Area Director pa Latino America y Jo-Anne Arends di Aruba Airport Authority pa reunionnan cu entre otro e aerolinea Gol, cu Copa, y Decolar, cu ta e bendedora mas grandi di biahe den e mercado. Banda di esaki tin un delegacion mas amplio di representantenan di A.T.A. y sector priva entre otro reuniendo cu tur socio clave, y asina tin mas activacion e siman aki cu ta inclui tambe presencia di Aruba na "Taste" cu chef Urvin Croes.



Ta bon pa menciona cu den e investigacionnan haci pa Visa y Mastercard, a conclui cu Brasileronan ta entre e bishitantenan cu mas ta gasta na Aruba durante nan vakan-tie. Como tal, A.T.A. ta haci extra esfuerso pa por sigui desaroya e mercado aki, pa atrae mas di e turistanan afluente cu ta gasta mas, tanto na alohamento, na transporte, cuminda y bebida y na haci compras.

Mercado di MICE Adicional, e ekipo di mercadeo di Latino America a enfo-

ca riba e segmento di MICE (Reunionnan, Incentivonan, Conferencianan y Exhibicionnan) y biahe di tempo liber ("leisure"). E delegacion di MICE di Aruba na Brazil lo probecha di e bishita pa promove nos isla como un destinacion MICE y pa promove uso di e vuelo nobo di un aerolinea di Brazil.

Pa e segmento di mercado aki, A.T.A. a invita y ta conta cu participacion activo di partnernan. Ta tene reunion y sesionnan di entrenamento cu instancianan grandi di MICE y enfoca riba grupo y tambe eventonan exclusivo



pa cliente.

Promoviendo Aruba como destinacion gastronomico Diamars dia 10 di juni a organisa un evento di cocktail conhunto pa clientenan di e mercado Brasileiro. A.T.A. Brazil tambe lo participa na e evento culinario di mas grandi di São Paulo, "Taste Brasil", entre dia 12-15 di juni, cu Chef Urvin Croes pa promove Aruba como un destinacion culinario "premier" y tambe como un destinacion gastronomico den Caribe, cu enfoca riba e diversidad y autenticidad di e cushina Rubiano.

Latino America creciendo den aña 2025

Den e prome kwartaal di e aña aki ta nota un resultado stabiel di volumen di huespednan "stay-over" aumentando cu 3% compara cu e prome cuater lunanan di aña 2024. Aruba a ricibi un total di 518,840 huesped

"stay-over" for di januari pa april 2025 compara cu 503,938 den januari pa april 2024. Un demanda stabiel y indicacion di normalisacion despues di varios aña di crecimiento record den volumen. Esaki ta den linea cu e strategia di A.T.A., cu ta uno di stabilisa e volumen di huesped pa Aruba.

Den e mesun periodo menciona, 81% di nos huespednan a yega for di Norte America, 12.9% for di Latino America, 4% for di Europa, y 2% for di otro regionnan di mundo. Brazil a muestra un crecimiento sobresaliente cu un aumento di 76.5% den cantidad di bishitante, y un participacion di mercado record di 15.4% den Latino America compara cu 9.5% den 2024. E mercado Brasileiro ta indicando un recuperacion fuerte y un potencial di crecimiento continuo pa futuro.



De Minister van Toerisme is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

"Bushiri shoreline upgrade".

Volgens bestek DOW nr. 12 dj. 2025.

Korte omschrijving van het werk:

Het aanleggen van nieuwe voet- en fietspad en reconstructie van bestaande parkeerplaats en sportbanen te Punta Brabo.

Uitvoeringstermijn: **60 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **12 juni 2025** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 800,00**.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **12 juni 2025** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **16 juni 2025** om 10.00 uur v.m. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **18 juni 2025**.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 juni 2025** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Santa Rosa Aruba ta participa den conferencia "Farming the Future" na Hulanda

Recientemente un delegacion di Departamento di Agricultura, Criadero y Pesca, Santa Rosa Aruba, lidera pa directora Sra. Nathalie Maduro, a asisti e conferencia internacional "Farming the Future", organisa pa farmingthefuture.nl na Hulanda.



"Farming the Future" ta un plataforma internacional caminda profesionalnan di agricultura y produccion di alimento ta conecta, network y comparti conocimiento riba futuro di agricultura. E evento ta enfoca riba temanan manera smart farming, practicanan sostenibel y innovacion den sector agri-food. Tur esaki ta alinea cu e vision y maneho di minister di Sector Primario, Geoffrey Wever (Futuro) y den cuadro di e Programa di Gobernacion AVP-Futuro, unda cu a acorda cu lo percura pa hisa produccion local di fruta cu ber-

dura y stimula e produccion di fruta y berdura localmente uzando tecnologia cu ta compensa pa e limitacionnan di nos clima, obtenibilidad di tereno y suela.

Durante e conferencia, e delegacion di Santa Rosa a topa cu diferente expertonan internacional y promotornan di agritech Hulandes pa analisa entre otro:

Tecnologia pa smart farming, agricultura di precision y digitalisacion; Strategianan pa agricultura inclusivo cu naturalesa y regenerativo; Formanan pa reduci desecho

di cuminda, mehora calidad di cuminda y fortalece sistema di produccion local di cuminda.

"Nos ta trahando duro riba implementacion di agricultura moderno y innovativo na Aruba, usando tecnologia y innovacion den agricultura, pa asina nos haci Aruba menos dependiente di importacion y duna oportunidad na nos localnan pa tin un negoshi den agricultura y e participacion di Santa Rosa na e forum aki ta parti di nos strategia pa logra esaki", segun Wever.

Corte Supremo di Montana ta declara restriccionnan di aborto di 2021 como anticonstitucional

(AP) — Corte Supremo di Montana a confirma un decision anterior di un corte mas abou cu a anula in hustamente varios ley cu tabata limita acceso na aborto, incluyendo un prohibicion despues di 20 siman di gestacion.

E medida cu a ser aproba pa legisladornan Republicano na 2021 a ser blokia desde cu un hues a emiti un medida preliminar e mesun aña. Mientras cu e caso tabata den proceso, votadornan a pasa un iniciativa cu a consagra e derecho na aborto den Constitucion di Montana.

Huesnan a bisa den e decision di dialuna cu e constitucion di e estado ta inclui un "derecho pa ser laga na paz" y pa tin acceso na aborto. Nan a indica cu e derecho ey no a ser afecta pa e decision di Corte Supremo di Merca na 2022 cu a anula Roe v. Wade y a pone un fin na un derecho federal na aborto cu tabata vigente den henter e pais pa



casi mey siglo. E ley di Montana tabata inclui tambe un prohibicion di receta medico pa aborto via telemedicina, un periodo di warda di 24 ora despues di haya consentimiento informa, y un rekisito pa proveedornan

duna e opcion na pashentnan pa mira un ultrasound of scucha e batimento di curason di e feto. Planned Parenthood di Montana a presenta un reto legal contra e ley aki.

Huesnan a referi na un de-

cision di Corte Supremo di Montana na 1999 cu a stipula cu e derecho na privacidad den e constitucion di e estado ta inclui e derecho di un muher pa haya un aborto, prome cu e feto ta viable, for di un dokter di su escogencia.

E estado a argumenta cu e decision di 1999 tabata un eror y a purba sin exito varios biaha pa convence e Corte Supremo di Montana pa anul'e. E parlamento di Montana a pasa un otro grupo di ley na 2023 cu tabata kier a limita acceso na aborto.

E iniciativa di aña pasa pa pone aborto como un derecho constitucional den e estado a ser aproba cu 58% di e votadornan.

Un grupo anti-aborto yama Montana Family Foundation a presenta un demanda dialuna contra e iniciativa cu a ser aproba pa votacion.

E grupo ta afirma cu votadornan cu a registra riba dia di eleccion no a haya chance pa revisa completamente e iniciativa pasobra e papeleta tabata inclui solamente un resumen. E texto completo tabata den un pamfleta cu a ser manda na votadornan registra.

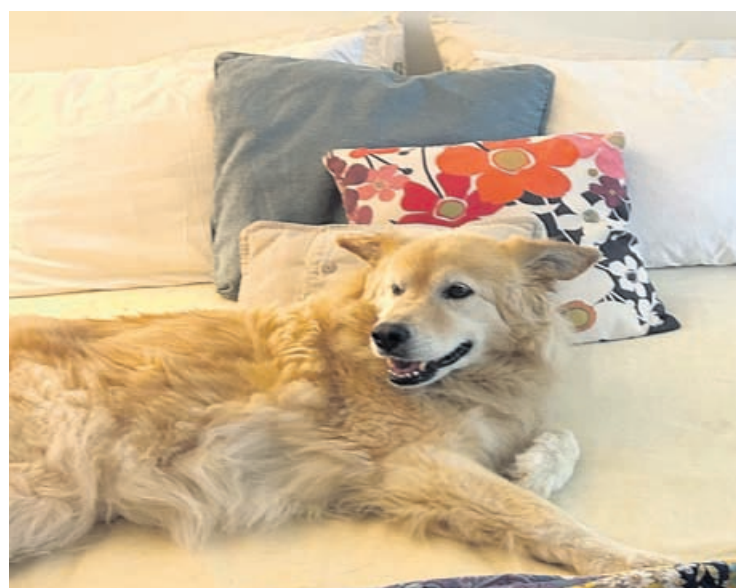
Mester laga bo mascota drumi banda di bo?

(AP) — Ta resulta, nos miho amigo 'peludo' por ta enemigo di drumimento. Cantidad di doño di mascota ta permiti nan animalito drumi riba cama cu nan, cu usualmente ta interumpi soño. Pero hopi lo bisa cu ta vale la pena. Y investigadornan no necesariamente ta den desacuerdo.

Melissa Milanak, profesor na Universidad Medico di South Carolina specialisando den salud di soño, a bisa cu mayoria di hende na su clinica ta bisa cu nan mascota ta interumpi nan regularmente den anochi.

"Bo no por bisa definitivamente, ta malo pa absolutamente tur persona, pero tin hopi eyfo bisando cu e tin impacto negativo riba bo soño," el a bisa.

Papiando generalmente, tin un mascota ta bon pa salud di hopi hende. A keda demostra cu mascota ta baha nivel di stress di humano, ta pone nan haci ehercicio, y mas. Hopi doño di mascota tambe ta bisa cu nan ta sinti un cantidad interminable di comfort door di tin nan mascota cerca mientras nan ta drumi.



Pero e ciclo di soño natural di pushi y cacho no ta mescos cu esun di humano.

Cacho ta drumi superficialmente y ta lanta varios biaha den anochi. Algun ta desplega comportamiento di instinto, manera rasca nan cama, cu por preveni fasenan profundo di soño hasta si nan no lanta bo.

Manera hopi doño di pushi sa, e "zoomies" ta sucede frecuentemente prome cu nan ta cla pa lanta for di cama. Pushi a evoluciona pa caza den luz abao, loke ta nifica cu nan ta particularmente activo durante salida y bahada di solo.

Milanak tambe a bisa cu alergen manera lana di mascota y microbio treci den cas por afecta rosea di doñonan, preveniendo nan di drumi suficientemente profundo.

Brian Chin, un profesor di psicologia social y di salud na Trinity College na Connecticut, a bisa cu su investigacion a haya cu drumi cu mascota ta asocia cu drumimento pover, "particularmente e dimensionnan di calidad di soño y sintoma di insomnia."

Esey hasta teniendo cuenta cu e hecho cu doño di mascota ta menos inclina pa reporta problema den un en-

cuesta pasobra nan no ta kere cu nan mascota stima ta causa problema.

"Mi ta odia di admiti hasta cu mi pushi ta interumpi mi soño," segun Chin, kende tin un pushi cu ta ten'e lanta y otro cu ta lag'e su so. Ademias, un cantidad halto di mascota ta asocia cu mas interrupcion di soño, el bisa.

Kico mester haci?

No ta asina simpel manera bisa doñonan cu nan no mester comparti e cama, Milanak a bisa. Pa hopi hende, e ta bira parti di nan rutina di drumi, cu ta hacie dificil pa drumi sin dje pasobra nan ta asocia mascota cu soño.

Pasobra e topico ta sensitivo, Milanak ta pidi pashent nobo varios pregunta prome cu yega na si nan ta drumi cu mascota. Si nan ta lanta varios biaha pa nochi, por ehemplo, por ta nan no ta realiza pakico. Unabes ta haci e asociacion, e ta puntra nan si nan ta habri pa no drumi hunto.

"Ta manera si mi bisa un hende, bo mester stop di huma," el a bisa. "Nan ta bay duna mi tur motibo pakico nan kier sigui huma."

E prome solucion mas obvio ta pone un cama di cacho riba vloer di camber, of laga e pushi pafo di camber anochi. Pa esnan cu insisti riba tene e mascota riba cama cu nan, e ta conseha laba e cl-echi mas frecuentemente y talbes ahusta nan schedule di drumimento pa match e rutina di nan mascota.

"Talbes bo mester bay drumi mas trempa pa bo por lanta mas trempa pa acomoda e mascota," el a bisa.

Si no ta kibra, no drech'e. A pesar di cualkier problema, hopi doño di mascota ta sinti cu e laso y beneficio emocional ta pisa mas cu un interrupcion menor di soño.

Angela Wilson, cu ta biba na Cobb County, Georgia, a bisa cu el a cumpra un cantidad di cama cada bes mas suave pa su golden retriever, Sadie. Pero Sadie ta subi riba Angela su cama toch.

E ora nan ta drumi pacificamente lomba cu lomba.

"Hende ta keha cu nan cacho ta lanta nan fo'i soño, pero e no ta lanta mi," Wilson a bisa. "E ta hopi gentil."

Di diesun edicion di careda di Daschund a tuma lugar na Opsel

(NLTimes) – Dutch Dasc-hund Club a tene e di 11 edicion di Daschund Race na Opsel dialuna. Alrededor di 150 cacho a participa, L1 Nieuws a informa.

Tur daschund y nan doño tabata bon bini na e evento, sin importa si nan tabata miem-

bro di e club. E dachshundnan participante a core den tres categoria: puppy, adulto y grandi.

E dachshund actualmente ta un di e rasanan di cacho mas popular na Hulanda. E cacho ta conoci pa ta terco y fuerte, y sorprendentemente liher.

Dachshund originalmente tabata ser cria pa ta cacho di jaag.

E enfoke di e careda tabata pa diberti cu e cacho. Doñonan hariendo a conta L1 tocante nan cacho cu a caba riba e tereno robes of a nenga di core en absoluto.



Homber di Utrecht a muri den un bataya na Ucrania; Ministerio Hulandes ta confirma morto

(NLTimes) – Un homber di 28 aña di e provincia di Utrecht a fayece na Ucrania na cuminsamento di juni, un vocero di e Ministerio di Asuntonan exterior a bisa diaranson. Informenan cu ta circula riba e app di mensahe Telegram a bisa cu e homber a muri mientras e tabata bringa na nomber di Ucrania mientras e pais ta sigui defende nan frontera for di Rusia.

Un mensahe di un blogger di guerra pro-Rusia riba Telegram a declara cu e victima tabata un boluntario Hulandes cu tabata bringa den e guerra na Ucrania. Supuestamente el a bay e pais pa duna entrenamiento militar na ciudadanonan di Ucrania despues cu Rusia a intensifica su invasion di e nacion na 2022. E blogger tambe a afirma cu e homber tabata di Nieuwland,



un pueblo di mas o menos mil residente den e municipio di Vijfheerenlanden, un ciudad chikito den e provincia Utrecht.

Alcalde di Vijfheerenlanden Sjors Fröhlich a confirma cu

e victima Hulandes tabata di su municipio. “Un mensahe horibel cu ta trece e guerra mas cerca cu e tabata caba,” el a skirbi riba rednan social.

Un pariente di e homber a bisa AD cu e homber a biaha

pa Ucrania anonimo na 2022. Un conocir di e famia a bisa cu e homber a regresa Hulanda na cuminsamento di e aña aki pa asisti na entierro di su tata.

E vocero di e ministerio no

kier confirma e informacion for di e canal di Telegram, y no a revela con e homber a muri, ni e motibo cu e ciudadano Hulandes tabata na Ucrania. Tampoco ta cla si e homber tabatin cualkier experiencia militar.

E vocero tampoco por a bisa si e curpa di e homber por ser repatria pa Hulanda. E vocero a bisa cu e ta den contacto actualmente cu e famia di e victima y ta purbando di duna asistencia consular mas mihor posibel. El a agrega cu e posibilidadnan pa esaki ta “hopi limita” debi na e estado di e guerra na Ucrania.

Niun miembro di famia no por a duna ningun informacion tocante e transporte di e restonan mortal di e homber. Fröhlich a ofrece su simpatia y sosten na esnan afecta pa e morto di e homber. “Mi no por haci nada otro cu desea e famia hopi forsa.”

Suspension di trabao di ciruhano cu a masturba durante sesion di video reduci na un aña

(NLTimes) – Un ciruhano plastico cu tabata masturba durante un consulta di video cu un pashent a haya un suspension di trabao mas cortico. Corte Disciplinario Central tin un prohibicion di trabao maximo di un aña p’e. Un hues disciplinario mas abao a kit’e for di e registro di trahadornan di cuida medico aña pasa, loke a nifica cu e no tabatin mag di traha den cuida medico mas. E homber a apela contra e decision aki.

Segun e huesnan di e Hunta Central di Disciplinario, e castigo original tabata “demasiado severo.” Nan a bisa cu e tabata un “cos di un solo biah,” cu e chens di comportacion ripiti “no tabata significante,” y cu e caso ya



caba tabatin consecucionan grave pa e homber, e hunta disciplinario a declara.

E homber no solamente a ser castiga door di hunta discipli-

nario pero tambe den Corte. El a ser sentencia cu 120 ora di servicio pa comunidad y un castigo di prizon provisional di cinco luna pa comportacion sexualmente trans-

gresivo. Tambe el a ser obliga pa paga 500 euro na compensacion di daño.

E dokter a haci un coreccion di wowo riba e dama na mei 2022. E hectingen a ser permiti pa kita despues di un siman. Sinembargo, e dama a bira preocupa cu con e wowo tabata musta. Un wowo tabata mas diki cu e otro, y e tabatin miedo cu e tabata bay bira ciego.

Esaki a conduci cu e señora a pidi e homber conseho via WhatsApp, cual a pone cu el a cuminsa un video call. E tabata drumi riba un cama den un camber di hotel y a draai e telefon pa musta su genitalnan. E dama a termina e yamada mesora.

Despues di presion ripiti di e

dokter, un di dos yamada di video a sigui mas laat e anochi ey, durante cual e homber a bolbe ser mira ta masturba riba camara.

“E tabata musta cuero sunu rond di e area di e lombri-shi, a haci movecionnan di masturbacion den e area di e lomba, a haci zonidonan di gemido, mientras cu su contesta riba e preguntanan di e pashent no tabata mucho substancial. Nan tabata desconecta y incoherente,” e hunta disciplinario a declara. E dama a graba e imagennan como evidencia.

Inicialmente, e dokter a nenga cualkier fout, pero a admiti su crimen dos aña despues di e hecho.

Bida marino di Sint Eustatius immortalisa riba serie nobo di stampa

(Bonaire.nu)– E mundo colorido bao awa rond di Sint Eustatius ta e enfoke di un serie nobo di stampa di PostNL y Natuurmonumenten. Cu dies stempel yen di cabay di lama, ray, tribon y coral,

e serie ‘Experience Nature’ ta rindi homenahe na e bida marino di e isla di Caribe. E stampianan ta obtenibel for di awe, hunto cu un envelop di promedia specialmente diseña y stampa cu un cabay di lama.



E bida marino riba e stampianan no a ser scogi di manera aleatorio. Sint Eustatius ta un di e destinacionnan di buceo mas importante den Reino Hulandes. Parke Marino Nacional di Sint Eustatius, cu a proteha e awanan di costa di e isla for di 1996, ta rico na biodiversidad. Cu casi 300 especie di pisca, turtuga di lama cu ta pone webo, y mas cu 150 especie di spons, e area ta di gran importancia ecologico.

Den partinan grandi di e

parke, ta prohibi di pisca y hancra pa proteha e ecosistema marino vulnerabel. E 36 lugarnan oficial di buceo, incluyendo naufragio historico, ta situa principalmente den e reservanan nort y sur occidente di e parke. Partidonan local y internacional ta trahando riba restauracion y preservacion di e rif di coral, cu ta bao di presion di cambio di clima y actividad humano, pa medio di un plan di varios aña.

E serie nobo di stampa ta e di tres den un serie di cura-arenta stampa cu ta describi naturalesa riba y rond di Sint Eustatius. Setnan cu dies parha y dies barbulet a ser lansa anteriormente. Asociacion Hulandes di Bendedornan di Seyo (NVPH) a diseña e envelop y seyo cu ta acompaña esaki y ta activo como asociacion comercial pa e comercio di seyo na Hulanda desde 1928.

Prinses Amalia ta kibra brasa despues di a cay for di su cabay

(NLTimes) – Prinses Amalia a ser hiba pa un hospital diamars despues di a cay for di su cabay. E heredero di trono a kibra su brasa parti ariba como consecuencia di e incidente, segun oficina di prensa di gobierno RVD a anuncia atardi.



E lesion tabata suficiente severo pa rekeri operacion. Esey tabata programa pa tuma luga na UMC Utrecht, RVD a declara.

Amalia ta e yiu muher mas grandi di Rey Willem-Alexander y Reina Máxima, y ta un estudiante na Universidad di Amsterdam. E hoben di 21 aña a bira mas involvi den asuntonan nacional, participando den bishitanan domestico y biahenan internacional, y sirbiendo como miembro di Consejo di Estado.

“Mas informacion lo sigui asina cu e posibel consecuencianan pa obligacionnan oficial y otro acuerdonan bira cla,” RVD a bisa. Actualmente, Amalia no tin nin-

gun evento programa riba su agenda oficial.

“E Prinses di Oranje ta enfoca actualmente riba su estudionan na e universidad,” su biografia oficial ta indica. “Si su estudio ta permiti,” e lo asisti na Prinsjesdag na september, ora e Gabinete sinta revela nan proposicionnan di presupuesto pa e siguiente aña.

E ta asisti tambe na celebracionnan di Koningsdag, sessionnan di potret di famia, y “bishitanan y recepcionnan cu ta contribui na su futuro rol como hefe di estado” ora e ta cuadra cu su programa di universidad.

Scouting Antiano ta celebra 95 aña di Scouting riba Corsou

(Curacao.nu) – Scouting Antiano orguyosamente a celebra su di 95 aniversario diasabra ultimo. E celebracion a tuma lugar riba tereno di Fishi-scol Colin Valeriaan y a trece hunto mas cu 500 scout. Esaki a marca inicio di un serie di festividad na honor di casi un siglo di Scouting riba Corsou.

Scouting Antiano ta forma parti di e movimiento internacional di Scouting, funda pa Robert Baden-Powell, for di 1930 y for di e tempo ey a forma generacionnan di hoben den e areanan di liderazgo, cooperacion y envolvimiento social.

Durante e evento festivo, e

participantenan a ser parti den nan grupo di edad – Beavers, Cubs, Scouts y Explorers – y a disfruta di un programa extenso yen di actividad. Tabatin, entre otro, dino jump, pintamento di cara, un show di payaso, karaoke, un ‘scout happy hour’ y varios wega. E comision Nacional di Organizacion (NOC), cu ta encarga cu actividadnan nacional di Scouting, a organisa e dia cu hopi dedicacion y entusiasmo.

Den preparacion pa e centenario na 2030, varios actividad y proyecto ta planea, impulsa pa e conviccion cu “e poder di e Todopoderoso” lo alcanza e logro di un siglo di Scouting riba Corsou.

Cartelnan Mexicano ta reclutando ex-soldad Colombiano



(AP) – E cartelnan di droga mas poderoso na Mexico ta reclutando ex-soldad Colombiano, pa loke autoridadnan mester a cuminsa rechasa decenas di Colombiano purbando di drenta e pais den simannan recien, segun hefe di Seguridad Mexicano a bisa ayera.

Secretario di Seguridad, Omar García Harfuch su comentarionan a yega despues di e aresto siman pasa di 12 Colombiano den estado di Michoacan, en conexion cu un atake contra mina cu a mata ocho soldad Mexicano.

Mediante contacto cu autoridadnan Colombiano, García Harfuch a bisa cu nuebe di e 12 individuo tabata ex-soldad y e otro tres civil cu training di arma.

Lasonan cercano cu mundo baho ta existi pa largo entre gruponan di crimen organisa na Mexico y Colombia. Pa hopi aña, traficante di droga Colombiano a produci cocaína y heroína y a mov'e nan mes riba boto of avion

pa Merca. Despues, mientras autoridadnan Mericano a tuma accion contra traficaion den Caribe, e poder di cartelnan Mexicano a aumenta mientras nan a move droga Colombiano riba tera y avion chikito na Frontera Mericano, y a trafica nan door di esaki.

Decada di conflicto interno na Colombia a produci dies-miles di ex-soldad, paramilitar y guerrilla cu training di arma y experiencia di combate.

Colombianonan tabata soldad riba contract den e asesinato na 2021 di presidente Haitiano, Jovenel Moise, y den e guerra andando na Ucrania.

Den simannan recien, au-

toridadnan di inmigracion Mexicano a rechasa 69 Colombiano purbando di drenta Mexico, algun di cual den entrevista a bisa cu nan a uni un grupo criminal. García Harfuch a bisa diamars cu tanto cartel di Sinaloa como Jalisco Nueva Generacion tabata reclutando Colombiano.

Embajador di Colombia na Mexico, Fernando García, a bisa siman pasa cu e ta teme cu e arestonan ta bay tin impacto negativo riba negociacionnan andando cu Mexico pa reduci e cantidad di Colombiano preveni di drenta e pais na aeropuertonan Mexicano.

Na maart, gobierno Colombiano a bisa cu nego-

ciacionnan cu Mexico tabata avansando cu mecanismonan pa Mexico y Colombia verifica informacion di esnan purbando di drenta Mexico.

Na october 2023, autoridadnan Mexicano a aresta ocho Colombiano, tambe den estado Michoacan, kende supuestamente tabata yudando traha explosivo lansa pa drone di e cartelnan.

Ex-soldadnan di otro pais a traha cu cartelnan Mexicano tambe. Mas cu un decada atras, e temido Zetas, kende nan lidernan tabata bin di ehército Mexicano, a recluta ex-miembronan di forsan special Guatemalteco, Kaibiles, entre nan rango.

Colombia: Al menos cuatro morto den ola di explosion pafu di warda di polis

(AP) — Al menos cuatro persona a ser mata na Colombia diamars, mientras gruponan rebelde a rementa bom cerca di wardanan di polis na ciudad di Cali y e provincia bisña di Cauca, segun autoridadnan.

Voceronan di ehército y polis a culpa e atakenan riba FARC-EMC, un grupo lidera pa ex-miembronan di Forsa Revolucionario Arma di Colombia (FARC) cu a

separa di e grupo despues cu a firma un acuerdo di paz cu gobierno na 2016.

Autoridadnan a bisa cu e rebeldenan a pone bom den auto y motorcycle cu tabata para cerca di wardanan di polis.

E atakenan contra wardanan di polis ta yega apenas dianan despues cu Miguel Uribe, un candidato presidencial conservador, a ser tira durante un rally na Bogota. Autoridadnan a bisa cu nan ta investigando ken ta tras di e atake

contra Uribe, kende ta den condicion critico na un hospital di Bogota.

Gobierno di Colombia tin dificultad pa contene violencia den areanan urbano y rural, mientras varios grupo rebelde ta purba di tuma over territorio bandona pa FARC despues di su acuerdo di paz cu gobierno.

Negociacionnan di paz cu e fraccion FARC-EMC y gobierno a kibra aña pasa despues



di un serie di atake riba comunidadnan indigena. Gobierno actualmente ta den negociacion cu otro fraccion

di e grupo, cual ta lidera pa comandante Luis Alberto Alban, conoci como Marcos Calarca.

Corte Supremo di Argentina ta mantene castigo di 6 aña di prizon pa ex-presidente Fernández

(AP) — E corte mas halto di Argentina a sostene un castigo di seis aña di prizon pa ex-presidente Cristina Fernández de Kirchner den un sentencia diamars cu a prohibie permanentemente di funcion publico pa motibo di e condena pa corrupcion cu a haya cu el a dirigi contratonan estatal na un amigo mientras e tabata e prome dama y presidente.

Corte a pidi e ministerio di siguridad di Argentina pa lanta un centro di detencion pa detene Fernández di 72 aña di edad. Su abogado di defensa Carlos Beraldi a bisa C5N, un stacion di television na Buenos Aires, cu el a pidi pa Fernández ser permiti pa sinta su castigo den aresto domiciliario mirando su edad.

E decision ta stroba Fernán-

dez di participa den eleccion legislativo di Buenos Aires di augustus, apenas algun dia despues cu el a lansa su campaña.

Fernández, kende a domina politica Argentino pa dos decada y a forma e movimiento populista di isquierda principal di e pais conoci como Kirchnerismo, despues cu e y su casa, ex-presidente Néstor Kirchner, ta rechasa e acusacionnan como motiva politicamente.

Durante e ocho añanan di Fernández den oficina (2007–2015), Argentina a expande pagonan cash na e pobernan y tabata pionero den programanan grandi di asistencia social. Pero su gobierno a financia e gastonan estatal desenfrena dor di imprimi placa, terciendo Argentina notoriedad pa deficit presu-



puentario masivo y inflacion halto.

Critico ta culpa e añanan di volatilidad economico di Argentina riba e politica di Fernández, y indignacion riba crisis economico sucesivo y e burocracia hinchada di e pais a yuda hiba presidente libertario radical Javier Milei na presidencia na fin di 2023. El a celebra e decision, skirbiendo riba rednan social: “Husticia. Period.”

Gobierno di Kirchner a reali-

sa “un maniobra fraudulento extraordinario” cu a perhudica e interesnan di e gobierno y a resulta den e malversacion di mas o menos 70 miyon dollar na e tasa di cambio actual, e resolucion a bisa di Associated Press a bisa.

Partidarionan di Fernández y su movimiento politico a blokea camindanan principal pa Buenos Aires y a invadi oficina di e dos rednan principal di television di Argentina cu ta ser considera critico amplio di e ex-lider, Kanal 13 y Todos Noticias, kibrando television, vandalizando auto y kibrando bentana. No tabatin herido reporta.

Fernández a rechasa e decision, yamando e huesnan di corte “marioneta” di esnan cu ta mancha poder economico den e pais.

“Nan ta tres marioneta cu ta contesta esnan cu ta goberna riba nan,” el a bisa su partidarianan den un discurso emocionante pafor di e sede di su partido. “No ta oposicion. Ta e poder economico concentra di e gobierno di Argentina.”

Gregorio Dalbón, un di e abogadonan di Fernández, a priminti “di hiba e caso aki na tur organisacion internacional di derecho humano.”

Fernández a cuestiona e imparcialidad di e huesnan. E ta pretende cu su defensa no tabatin acceso na hopi di e evidencia y cu a compila esaki sin tene cuenta cu e fechanan limite legal.

Fernández ta enfrente un serie di otro huicio proximo riba acusacionnan di corrupcion.

Husticia Haitiano a vries cuentanan bancario di lidernan di gang sanciona pa Nacionnan Uni

(DiarioLibre) - Gobierno di Haiti a anuncia diamars cu el a ordena vriesmento di cuentanan bancario cu ta pertenece na lidernan di gang arma, incluyendo e poderoso Jimmy Cherisier, alias Barbecue, y ex congresista Prophane Victor, kendenan a ser sanciona pa Nacionnan Uni pa nan envolvimento den labamento di placa, financiamiento di terorismo, y e proliferacion di armanan di destruccion masal.

“Pa loke ta trata regimennan di sancion multilateral, basa riba resolucioennan di Nacionnan Uni, y tambe basa riba e decreto di 30 di april 2023, e Fiscal di Port-au-Prince, instrui pa e Minister di Husticia, a procede pa vries e cuentanan bancario di e individuonan sanciona bou di e resolucion di Nacionnan Uni,” Comisario di Gobierno Haitiano Frantz Monclair a bisa, durante un conferencia di prensa.

Monclair a declara cu e accionnan aki ta cay den cuadro di e medidanan di precaucion pidi pa Minister di Husticia di Haiti, Patrick Pelissier, despues di un orden dirigi na



e Comisario di Gobierno cu ta exige medidanan concreto pa implementa un resolucion di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni adopta na november 2022.

Na e ocasion ey, Consejo di Seguridad a apoya e imposicion di sancion y un embargo di arma riba gruponan arma Haitiano cu ta controla areanan grandi di e pais, incluyendo infraestructura importante y rutan di comunicacion. E ta establece tambe un pro-

hibicion di biahe pa lidernan di gruponan arma y un vriesmento riba nan activonan bancario.

“Den e mesun perspectiva aki, dia 6 di juni 2025, e hefe di oficina di fiscal (e comisario di gobierno) a pidi institutonnan specialisa pa habri un investigacion financiero riba esnan sanciona pa Nacionnan Uni y nan complicenan pa labamento di placa, financiamiento di terorismo, y financiamiento di e proliferacion di armanan di destruccion ma-

sal,” Monclair a agrega.

El a afirma cu Estado Haitiano, como miembro fundador di Nacionnan Uni, ta obliga di cumpli cu e resolucioennan adopta pa Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni.

“Na e pueblo Haitiano balente, na e hendenan cu ta victima di e inseguridad di gangnan arma, na e personanan internamente desplasa cu a bandona nan cas, nos kier bisa cu e Estado Haitiano ta profundamente preocupa

pa e asunto di esnan sanciona y ta profundamente preocupa pa e criminalnan transnacional”, e fiscal di e pais a declara.

Pa loke ta trata sancionnan bilateral, manera esnan imponi pa Merca, Republica Dominicana y Canada, e hefe di Oficina di Fiscal di Port-au-Prince a señala cu na maart, e Ministerio di Husticia a inicia negociacionnan cu e embahadanan di e paisnan cu a impone sancionnan riba Haitianonan, loke e ta yama “asistencia criminal.”

Esnan sanciona pa e paisnan aki ta inclui ex-hefenan di estado manera Michel Joseph Martelly, ex-prome minister nan manera Laurent Salvador Lamothe, ex-parlamentari- onan, y lidernan empresarial, entre otro.

E meta ta “educar nan mas tocante e evidensia of pistanan riba cual nan a basa nan sancionnan contra nos ciudadanonan Haitiano. Pa awor, e proceso di asistencia penal internacional a keda inicia. E Estado Haitiano ta spera ansiosamente e contesta di e estadonan afecta,” el a comenta.

Jamaica: Polisnan ta bolbe corte pa acusacion di corrupcion

(JamaicaObserver) - Dos polis a ser ordena diamars pa regresa corte riba acusacionnan di a solicita y acepta placa coruptamente a pesar di intencionan di nan abogadonan pa nan caso ser rechasa.

Abogadonan di e oficialnan Graham y Morales a keda disgustaa ora e hombernan a presenta den corte dilanti di Hues di e Parokia Paula Blake Powell, solamente pa ser bisa cu e corona no tabata cla pa sigui cu e casi cu ya caba a ser rechasa un biaha.

Abogado Vincent Wellesley, kende ta representa Graham, a bisa Observer Online cu e asunto a keda rechasa dia 10 di maart despues di dos fecha di huicio anterior pasobra e denunciante no a presenta na corte.

El a indica cu e asunto a ser habri back den e Corte di Parokia di Kingston y St Andrew na april.

Wellesley a bisa cu e corona a indica cu nan tabata buscando



un aplicacion di medidanan special cu ta permiti un individuo pa duna su testimonio pa medio di un link di video. Sinembargo, Fiscal no a logra haya un declaracion pa funda e peticion e tempu ey.

Diamars, e fiscal di corona a indica cu un declaracion di e denunciante a ser firma inde-

bidamente, y asina, e corona ainda no tabata cla pa sigui cu su peticion.

Ora el a tende esaki, Wellesley a protesta fuertemente den sala di corte.

“Mi no ta kere un palabra tocante e declaracion aki cu a ser firma na e luga robes!” el

a bisa.

Wellesley a indica cu e acusacionnan contra su cliente y e co-acusado ta bini di un incidente di oktober 2020 caminda e denunciante a lanta pa haya su vehiculo perdi.

E dama a raporta e asunto na Warda di Polis di Stony Hill.

Despues di esaki, actuando riba un tip, el a bay na un garage particular y a mira su auto ser desmantela.

Segun rapport el a busca servicio di un compania di destruccion y a move e vehiculo pa Studio One Boulevard. E denunciante a topa cu tur dos oficial, kendenan supuestamente a bis’e cu e lo mester paga 30 mil dollar pa e debilbe e vehiculo. Ta ser alega cu el a paga e placa y a raporta nan na polis.

Tanto Wellesley como un colega abogado a suplica e hues pa rechasa e caso, citando e no-aparicion di e denunciante.

Sinembargo, Hues Blake Powell a nenga di haci esaki a base cu un otro Hues tabata tratando e caso inicialmente. E abogadonan a busca permiso pa papia cu e hues ey.

E decision cu a resulta tabata cu e caso mester a bolbe dia 20 di Juni, cu Ministerio Publico avisa pa bin full prepara.

Abogado di Sean ‘Diddy’ Combs ta pone su ex-pareha lesa mensahe te cu el a yora

(AP) — Un abogado di defensa pa entrepreneur di hip-hop, Sean ‘Diddy’ Combs a pone su ex-pareha lesa pa tur hende un cantidad di mensahe di texto amoroso cu e muhe a manda Combs durante ultimo añanan te cu el a kibra den yoramento ayera mientras e tabata testigua.

E di dos dia di examinacion di abogado Teny Geragos tabata parce destina na sostene e posicion di defensa cu e muhe, kende a testigua bao pseudonimo “Jane”, tabata un participante boluntario den e encuentronan sexual, tin biaha semanal, cu trahadornan sexual masculino cu Combs tabata dirigi y mira pa oras.

Geragos y Jane a lesa decenas di mensahe di texto intercambia durante un relacion cu a dura di 2021 te cu aresto di Combs september ultimo.

Na cierto momento, Jane



a lesa un texto bisando cu e nunca “tabatin un homber cuida mi manera abo,” y profesando su amor eterno pa e icono di entretenimento — prome cu Jane a stop di lesa y a cuminsa yora, y despues a seca lagrima for di su wowo cu un papel.

Despues cu fiscal a oponer y a solicita un combersacion na banda cu hues leu di e hurado, Jane a sinta den e stoel di testigo cu su cabey tapando un banda di su cara. Na e mesa di defensa, Combs tabata lesando silenciosamente for di un di e monitornan di

TV su dilanti.

Tabata e di cinco dia di testimonio pa Jane, kende a bisa cu ainda e ta stima Combs. Anteriormente el a discuti cu el a haya revelacion tocante su relacion cu Combs despues di tres luna di terapia. Jane tambe a bisa cu e nunca tabata kier haci sex cu niun persona otro cu Combs, pero a hacie pa complac’e.

Na otro momento diaranson, Geragos a saca for di Jane cu frecuentemente e tabata rabia cu Combs y tabata kier termina nan relacion pasobra el a rabia cu e tabata tratando otro parehanan miho.

Den un instancia, Jane a reconoce, e fundador di Bad Boy Records hasta a cumpra un otro pareha joyas cu tabata den e mesun set di joyas cu el a duna Jane.

Fiscal ta bisa cu a acusa Combs cu traficacion sexual y conspiracion pa crimen organisa pasobra el a usa menasa, droga y violencia pa forsa muhenan den experienci-

anan sexual no-desea y a usa su empleado y socionan pa yud’e haya loke e tabata kier. Combs, 55, a declara inocencia. Si e keda condena, e ta enfrentando 15 aña te bida largo den prison.

E testimonio diaranson a yega durante un dia mas cortico den corte cu a cuminsa den atardi.

Geragos a bisa cu e tabata spera di caba su examinacion diahuebs mainta.

Fiscal assistent Maurene Comey, kende ta liderando e fiscalia, a bisa cu gobierno ta spera di termina di presenta su caso diaranson.

Abogado di defensa, Marc Agnifilo no kier a delinea kico ta bay sucede ora e defensa haya su turno pa yama testigo, bisando cu esey ta bay depende riba ki testigo gobierno ta bay yama pa testigua, pero el a bisa cu e tin confianza cu e huicio ta bay caba pa dia 4 di juli.

Brian Wilson, lider di Beach Boys, a fayece cu 82 aña

(AP) — Brian Wilson, e visionario y lider fragil di Beach Boys cu a yuda compone y regla “Good Vibrations,” “California Girls” y decenas di otro himno di berano y a bira un di e musiconan mas influyente y admira na mundo, a muri cu 82 aña di edad.

Famia di Wilson a post noticia di su morto riba su website diaranson. No tabatin mas detaye inmediatamente disponible. Desde mei 2024, Wilson tabata bao conservatorship di corte pa super-

visa su asuntonan personal y medico, cu representantenan di Wilson pa hopi tempo a cargo.

E mas grandi y ultimo sobreviviente di tres ruman musico — Brian tabata toca baho, Carl guitarra y Dennis bateria — e y su otro Beach Boys a eleva for di un banda local na hitnan nacional te embaadornan internacional di e Soño Mericano. Wilson mes tabata celebra pa su musica bunita y alabes tabatin lastima di dje pa su demonionan. E tabata un di e gran Romanticonan di rock, un alma tor-

tura cu den su añanan peak a embarca den un aventura pa perfeccion aural.

Beach Boys ta entre e bandanan mas popular di era rock, cu mas di 30 single den Top 40 y benta mundial di mas di 100 milyon. “Pet Sounds” di 1966 a ser vota No.2 den un lista di Rolling Stone na 2003 di e miho 500 album, perdiendo, manera Wilson a haci for di comienso, contra “Sgt. Pepper’s Lonely Hearts Club Band” di The Beatles.

Beach Boys, cu tambe tabata conta cu primo Mike Love



y amigo Al Jarine, a ser vota den Rock & Roll Hall of Fame na 1988.

E strea di TikTok mas popular na mundo, Khaby Lime, ta bandona Merca despues di keda deteni pa ICE

(AP) — Khaby Lime, e personalidad di TikTok mas popular na mundo cu miyones di seguidor, a bandona Merca despues di a keda deteni pa agentenan di emigracion na Las Vegas, pa supuestamente a keda mas largo cu su visa tabata permiti.

E influencer Senegales-Italiano, kende su nomber legal ta Seringe Khabane Lime,

a keda deteni diabierna na Aeropuerto Internacional Harry Reid, pero a ser permiti pa bandona e pais sin un orden di deportacion, un vocero di Inmigracion y Duana di Merca a confirma den un declaracion.

Lime a yega Merca dia 30 di april y “a keda mas largo cu e condicionnan di su visa,” vocero di ICE a bisa.

E influencer naci na Senegal a muda pa Italia tempo e tabata un baby cu su mayornan y tin ciudadanía Italiano.

E hoben di 25 aña a haya internacional durante pandemia, sin nunca bisa un palabra den su videonan, cu lo a mustr’e reacciona riba “life hacks” absurdamente complica. E tin mas cu 162 milyon seguidor riba TikTok.



Disney y Universal ta demanda e compania di inteligencia artificial Midjourney pa infraccion di derecho di autor

(AP) — Disney y Universal studio a demanda e generador di imagen di inteligencia artificial popular Midjourney diaranson, marcando e prome biaha cu companianan grandi di Hollywood a tuma accion legal contra un fabricante di tecnologia di inteligencia artificial generativo cu por a derota e industria di entretenimento.

E demanda di derecho di autor den un corte federal di Los Angeles ta pretende cu Midjourney a piratia e bibliotecanan di e dos studio di Hollywood pa genera y distribui “un sinfin di copia no autorisa” di nan personahenan famoso, manera Darth Vader di e frankisia di Star Wars y e Minions di “Despicable Me.”

“Midjourney ta e free-rider di derecho di autor y un buraco sin fondo di plagio. Pirateria ta pirateria, y si un imagen of video cu ta viola ta ser traha cu AI of un otro tecnologia no ta hacie menos violaente,” e companianan ta declara den e keho.

E studionan tambe ta bisa cu e compania di inteligencia artificial cu sede na San Francisco a ignora nan peticionnan pa stop di viola nan obranan cu derecho di autor y pa tuma medidanan tecnologico pa stop generacion di imagen asina.

Midjourney no a responde na un peticion pa comentario, pero su CEO, David Holz a atende e demanda den un yamada di conferencia semanal cu usuarianan diaranson, despues cu un hende a puntra si e lo pone e futuro di e startup chikito na peliger.

“Mi no por papia di ningun cos legal cu ta andando pasobra mundo no ta fresco asina, pero mi ta kere cu Midjourney lo ta rond pa hopi tempo,” Holz a bisa. “Mi ta kere cu tur hende kier pa nos ta rond.”



Den un entrevista di 2022 cu The Associated Press, Holz a describi su servicio di traha imagen como “un tiki manera un motor di buskeda” cu ta saca un cantidad grandi di imagen for di henter internet. El a compara preocupacionnan di derecho di autor tocante e tecnologia cu con leynan asina a adapta na creatividad humano.

“Un persona por wak potret di un otro hende y siña for di dje y traha un potret similar?” Holz a bisa. “Obviamente, e ta permiti pa hende y si e no tabata, e ora ey e lo a destrui henter e industria di arte profesional, probablemente e industria no-profesional tambe. Te na e grado cu AI ta siñando manera hende, e ta un tipo di mesun cos y si e imagennan sali diferente e ora ey e ta parce cu e ta bon.”

E demanda contra Midjourney ta bin ora cu un cantidad di otro compania di inteligencia artificial a busca pa drenta den Hollywood y industria di videogame, proveyendo hermentnan di inteligencia artificial cu por yuda cineasta y desaroyadornan di wega den genera video

nobo, voz sintetico y yudansa pa edita.

Un grupo di industria di pelicula, e Asociacion di Pelicula, a bisa den un declaracion diaranson cu “proteccion fuerte di derecho di autor ta e weso di lomba di nos industria” y e ta sostiene un “acercamento balansa na AI cu ta proteha propiedad

intelectual y ta brasa innovacion responsabel y centra riba hende.” Sosteniendo e demanda diaranson como un “posicion critico pa creatividad humano y innovacion responsabel” tabata e Asociacion di Industria di Grabacion di Merca, un grupo di publicacion di musica cu ta bringa su propio batayanan legal contra companianan cu

ta traha musica genera pa AI. Desaroyadornan grandi di inteligencia artificial no ta divulga nan fuentenan di dato tipicamente, pero a argumenta cu tumando cantidad di texto, imagen y otro medionan online accesibel pa publico pa entrena nan sistemanan di inteligencia artificial ta proteha pa e doctrina di “uso husto” di ley di derecho di autor Mericano. Na mes momento, hopi compania grandi di tecnologia ta buscando mas y mas pa haci acuerdonan di licencia pa paga pa e contenido cu nan sistemanan di inteligencia artificial mester.

E caso di e studionan ta uni na un cantidad creciente di demanda presenta contra desaroyadornan di plataforman di inteligencia artificial na San Francisco y New York.

Mientras tanto, e prome prueba grandi di derecho di autor di e industria di AI generativo ta andando na Londres, poniendo Getty Images contra Stability AI, fabricante di un herment di generacion di imagen cu ta competi cu Midjourney.

**NO CUMpra
ADOPTA!**

BONDIA
ARUBA

TOP 25 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

BUCUTI & TARA

**LEAD & THRIVE
WITH US!**

MANAGEMENT POSITIONS:

- DIRECTOR OF OPERATIONS**
- SUSTAINABILITY MANAGER**
- FRONT OFFICE SUPERVISOR**
- HOUSEKEEPING SUPERVISOR**

Join our Award-Winning Leadership Team and elevate your career with exceptional benefits and opportunities for professional growth. At Bucuti & Tara, we empower our leaders to inspire, innovate, and create lasting impacts in the hospitality industry. Be part of a dynamic team that values excellence, fosters collaboration, and rewards dedication.

www.bucuti.com/careers

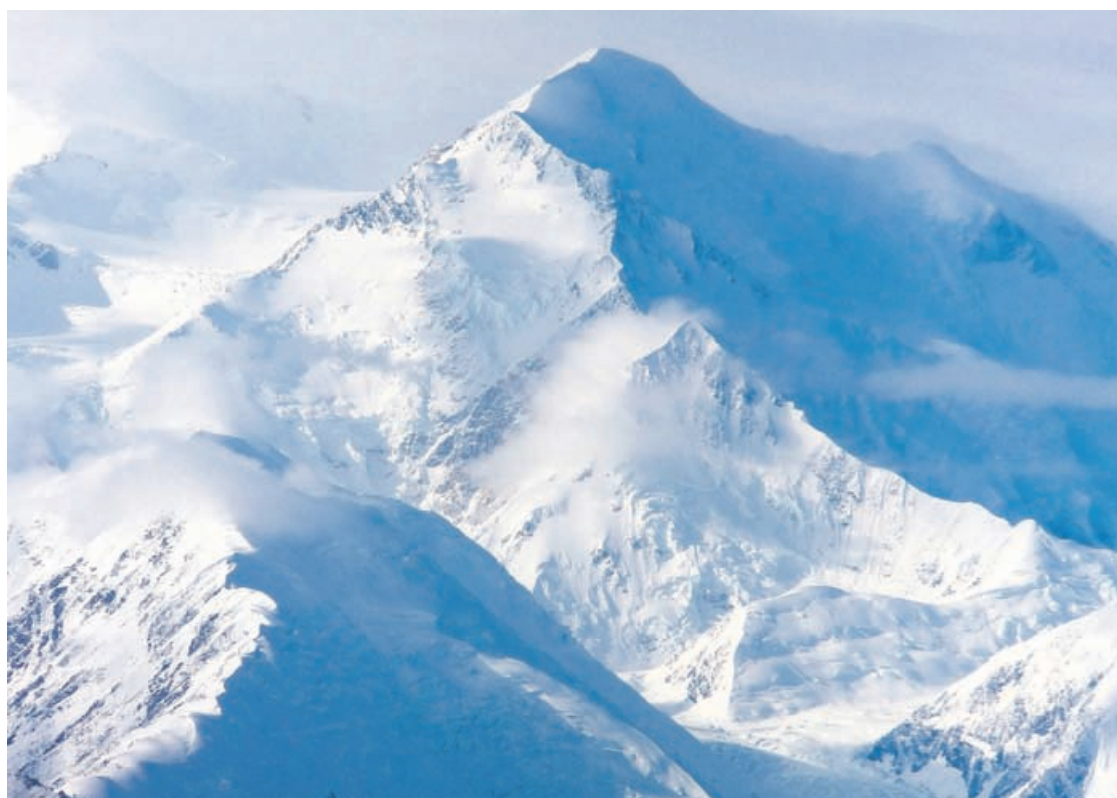
Homber cu a keda pega den avalancha ta e di dos persona cu ta fayece e temporada aki riba Sero McKinley di Alaska

(AP) — Un atleta di ski a fayece despues di a keda pega den un avalancha riba e punta di mas halto di Nort America, oficialmente a bisa diaranson — e di dos morto di e temporada di subida di e aña aki riba Sero McKinley di Alaska.

Nicholas Vizzini, di 29 aña, di estado di Washington y su pareha di subida, un snowboarder, a causa e avalancha halto riba e punta di 6.190 meter diamars mientras nan tabata baha un sero, segun un declaracion di Denali National Park and Preserve.

E parti ariba di unda e avalancha a sali tabata na mas o menos 5.060 meter y a core abao te na mas o menos 4.752 meter, e parke a bisa.

Dos ranger di alpinismo riba e sero a responde den-



tro di algun minuut despues di a mira e parehadi Vizzini meymey di e debris di avalan-

cha, e declaracion di e parke a bisa. Nan por a detecta un señal di faro y a haya Vizzi-

ni, kende tabata pa gran parti dera den debris. E rangernan a purba medidanan di salba-

bida, pero el a ser pronuncia morto diamars anochi trempan, e comunicado a bisa.

E curpa di Vizzini a ser recupera y traslada pa e oficina di examinador medico estatal. Su pareha a sufri lesionnan leve y tabata programa pa bandona e sero diaranson, segun e comunicado.

Mas prome e luna aki, Alex Chiu, un alpinista di ski di Seattle, a muri di un caida di mas o menos 900 meter riba e ruta di subida di West Butress di e sero.

E temporada di subimento tipicamente ta core for di cuminsamento di mei pa cuminsamento di juli. Tin mas o menos 500 alpinista riba Sero McKinley actualmente, e parke a bisa.

Referee di Mundial di Club lo bisti camara na nivel di wowo

(AP) — Referee na e Mundial di Club lo bisti camara na nivel di wowo pa finalmente permiti e fanaticonan mira exactamente kico e oficialnan ta mirando durante un partido di futbol.

FIFA a anuncia cu e innovacion lo ser implementa na su torneo recién expande, cu ta cuminsa na Miami diasabra. Pero ora wak mas di cerca, e tecnologia ta parece di ta mas tocante mehoracion di e experiencia pa televidentenan di television cu mehora e wegá.

Por ehempel, solamente imagennan “no-controversial” lo ser muestra durante e partido. FIFA no a especifica kico esey ta nifica, pero no busca incidentenan di anotamento di gol y potencial carchi cora pa ser inclui.

E camara lo ta pega na e earpiece di e refereee.

“E ta un prueba,” Pierluigi Collina, presidente di e comision di refereeenan di FIFA, a bisa diaranson. “Kico lo ta e futuro? Nos lo mira.”

“Nos a bisa cu nos kier, laga nos bisa, ofrece un experiencia nobo na televidentenan di television. Nos kier muestra algo, laga nos bisa, dibertido. Mi no ta kere cu semper nos



mester pensa riba e incidentenan controversial of potencialmente controversial riba e tereno di wegá.”

E imagennan lo ser controla prome cu ser transmiti, en bes di ser muestra en bibo.

FIFA ta bisa cu e bista di refcam por ser usa pa muestra angulonan unico di golnan anota y ofrece diferente perspectiva di e wegá cu camara normal no por mira. Pero si ta restringi na esey, e lo parece di ta un oportunidad perdi den un deporte cu ta usando mas y mas avancen den tecnologia pa mehora e exactitud y

transparencia di tumamento di decision.

Un otro innovacion na e Cup Mundial di Club — un torneo di un luna largo organisa na Merca y cu 32 di e mihor ekiponan di futbol na mundo — ta pa muestra imagennan cu ta ser revisa pa VAR pa prome biaha riba pantayanan grandi paden di e stadion. Den teoria, e refcam lo haci e refereeenan mas responsabel pa nan decisionnan door di permiti e fanaticonan pa mira exactamente kico e oficial a mira prome cu haci un yamada.

Pero no ta ni cla cuanto e lo ser usa pa yuda VAR.

Mientras cu Collina a bisa cu tur imagennan lo ta disponible pa VAR, el a cuestiona con util e refcam lo ta den circunstancianan asina.

“Sinceramente, bo por kere cu un posicion di camara djis banda di e wowonan di e referee por mira algo cu e wowonan di e referee no por mira? Sinceramente, mi ta kere cu ta dificil pa kere,” el a bisa.

FIFA, mes, a haci cla unda e ta kere cu e imagennan lo ta

di mas uso, bisando cu e test a ser diseña pa “explora si e angulo nobo di camara por mehora e experiencia pa esnan cu ta wak na television y online door di muestra e perspectiva di e refereee.”

A agrega cu e testnan lo ser usa pa traha guianan pa uso den futuro.

“Paso pa paso” Collina a bisa. “Nos mester haci algo nobo y mas simpel mihor.”

Perdemento di tempo FIFA tambe a anuncia un restriccion riba perdida di tempo door di e porteronan na e Cup Mundial di Club.

Reglanan anterior tabata specifica cu e keepernan no por tene e bala pa mas cu seis seconde, pero Collina a bisa cu esey tabata ser flota frecuentemente.

E limite di tempo awor a ser extendi pa ocho seconde, pero e refereeenan lo ta hopi mas estricto den ehecucion.

E referee tambe lo conta abao for di cinco seconde cu su man pa indica e tempo cu ta resta. Si un keeper tene e bala pa mas largo cu ocho seconde, un tiro di skina lo ser otorga na e oposicion, en bes di un tiro liber indirecto, cu tabata e castigo anterior.

Representando atletanan di Aruba riba un escenario Internacional

Atleta di landamento Jaydon Croes presente na e Athletes Forum na Laussane, Suiza

Awe di 11 di juni lo inicia e "International Athletes Forum 2025" cu lo tuma luga na e cas di Comité Olimpico Internacional na Laussane, Suiza.

Cada Comité Olimpico Nacional ta participa a traves di un miembro di e comision di

atleta, unda cu atleta di landamento Jaydon Croes a haya e oportunidad pa por bay e edicion aki.

Durante e dos dia di foro lo tin varios tayer interactivo unda lo trata temanan importante pa tur atletanan manera "Athlete 365" y kico tur esaki

por nifica pa tur atleta.

Ademas, lo tin varios "key note speeches" di figuranan importante dentro di e mundo Olimpico cu lo comparti nan experiencianan. Nos ta desea Jaydon hopi exito! #TEAMARU



Copa Noord 2025 organisa pa Royal Power Tat Fat y HEINEKEN a continua:

Calabas Blue Jays ta bons back den di 6 inning pa derota Stingers 13-7

Copa Noord 2025 dedica na Johannes "Poy" Flanegin, Alvaro Barrios, Nel Frank y Francis Arcaya a continua diadomingo ultimo riba veld di Kudawecha. Calabas Blue Jays a traha duro y ta bons back den di 6 inning pa logra derota Stingers 13-7 y asina garantisana nan posicion number 2 den Pool A y ta clasifica pa e siguiente buelta.

Stingers un ekipo nobo den Copa Noord a duna un tremendo prestacion anotando 5 careda den promer inning pa pone presion riba Calabas Blue Jays. Calabas ta responde cu 1 careda den bom di promer inning.

Stingers ta amplia cu 1 careda den cabes di 3 inning mientras Calabas Blue Jays ta anota 2 careda den bom di 3 inning pa mantene e wega cerca, perdiendo 6-3 te na e momentonan ey. Den bom di 6 inning Calabas Blue Jays ta usa su experiencia y coy un inning grandi anotando 9 careda pa haci e score 13-6 na nan favor.

Stingers den cabes di 7 inning a keda menasa y no kier a entrega y ta score un careda pa asina e wega termina 13-7 pa Calabas Blue Jays.

Score final
Calabas Blue Jays 13 careda, 14 hit, 3 eror y ta laga 6 corredor na base.
Stingers 7 careda, 9 hit, 1 eror y ta laga 5 corredor den circulacion.

Mihor batiadonan pa Calabas Blue Jays a resulta Eugene Helder 2-2, Joshua Ramada y Gerald Tromp di 3-2 y Roberto Vargas a bay di 1-1. Pa Stingers a luci cu e bate



den man Trevor Geerman, Pedro Mauricia ambos di 3-2, Alexander Groeneveld di 2-1 y Lucas Henriquez a bay di 3-1.

Rodney Kelly ta bay e ruta completo pa seya di dos victoria riba su nomber den Copa Noord 2025. Lucas Henriquez ta resulta pitcher perdedor.

Diasabra awor 14 di Juni pa 7 pm Calabas Blue Jays lo mira accion contra Kudawecha In-

dias na veld di Kudawecha. Copa Noord 2025 ta den su recta final diasabra cu 3 wega di cruse, 5pm, 7pm, y 9pm. Pues un pa tera y un pa lama unda e ganadornan solamente lo sigui pa diadomingo mas (1) mihor perdedor. Diadomingo awor 15 di Juni dia di Tata lo tin e gran final cu Tsunami!

Diadomingo 15 di juni "Tatanan" lo celebra na veld di Kudawecha. Desde 10 or di mainta lo tin wega y ambi-



ente mientras e dos semi-finalnan lo wordo hunga 12pm y 2 pm. Pa 4pm di atardi e ganadornan lo topa otro den e "Gran Final di Copa Noord 2025" pa despues celebra

cu Tsunami te 10 or di anochi. No laga nan conta Bo. Copa Noord 2025 hunto cu HEINEKEN diadomingo awor den su recta final!

Gabbard ta bisa cu AI ta agilisando trabao di inteligencia

Incluyendo publicacion di documento di asesinato di JFK

(AP) — Inteligencia artificial ta agilisando e trabao di servicionan di inteligencia Mericano, segun director di Inteligencia Nacional, Tulsi Gabbard a bisa diamars.

Papiando na un conferencia di tecnologia, Gabbard a bisa cu programanan di AI, ora ta ser usa responsablemente, por spaar placa y libera oficialnan di inteligencia pa enfoca riba compila y analisa informacion. E velocidad tin biaha slow di trabao di inteligencia a frustr'e como miembro di Congreso, Gabbard a bisa, y ta keda un reto.

AI por maneha programa di recurso humano, por ehemplo, of scan documento sensitivo prome cu desclasificacion potencial, Gabbard a bisa. Su oficina a publica diesmiles di pagina di material relaciona na asesinato di presidente John F. Kennedy y su ruman, senador di New York, Robert F. Kennedy, riba



orden di presidente Donald Trump.

Expertonan a predecir cu e proceso por dura hopi luna of hasta años, pero AI a accelera e trabao door di scan tur documento pa mira si nan tabata contene cualkier material cu mester keda clasifica, Gabbard a bisa durante su co-

mentarionan na e Amazon Web Services Summit na Washington.

“Nos a logra haci esey mediante uso di herment di AI mas rapidamente cu loke a haci anteriormente – cu tabata pone humano pasa door y mira cada un di e paginan

aki,” Gabbard a bisa.

Comunidad di inteligencia ya caba ta depende riba hopi tecnologia di sector priva, y Gabbard a bisa cu e kier expande e relacion ey en bes di usa recurso federal pa crea alternativa caro. “Con nos ta mira e herment disponible cu

ta existi – en gran parti den sector priva – pa hacie asina cu nos profesionalnan di inteligencia, tanto esnan cu ta colecta como analisa, por enfoca nan tempo y energia riba e cosnan cu nan so por haci,” el a bisa.

Gabbard, kende ta coordina e trabao di 18 agencia di inteligencia, a priminti di sacudi e servicio di spion Mericano.

Desde cu el a asumi su rol e aña aki, el a crea un task force nobo pa considera cambio na operacionnan di agencia como tambe mas desclasificacion.

E tambe a duna retiro na dos oficial veterano di inteligencia pa motibo di percepcion di oposicion contra Trump, a elimina programanan di diversidad, equidad y inclusion, y a reloca e personal cu a prepara e Daily Brief di presidente pa dun'e mas control directo.

Google ta ofrece pakete di retiro na mas trahador memey di convulsion di tecnologia impulsa pa AI

(AP) — Google a ofrece pakete na otro cantidad di su forsa laboral den varios division clave, den un ronda fresco di reduccion di costo yegando prome cu un decision di corte cu lo por duna orden pa kibra su imperio di internet. E compania di California a confirma e reduccion cu a keda reporta pa varios noticiero.

No ta cla con hopi trahador ta afecta, pero a haci oferta na personal den unidadnan di buskeda, aviso, investigacion y ingenieria di Google, segun The Wall Street Journal. Google ta dunador di trabao pa casi 186mil trahador riba e payroll mundial di su compania mama, Alphabet Inc.

“Anteriormente e aña aki, algun di nos teamnan a introduci un programa di retiro boluntario cu pago pa Googlernan basa na Merca, y varios mas awo ta ofreciendo e programa pa sostene nos trabao importante bayendo dilanti,” un vocero di Google, Courtenay Mencini, a bisa den un declaracion. “Un cantidad di team tambe ta pidiendo empleadonan remoto cu ta biba cerca di un oficina



pa bolbe un schedule di trabao hibrido pa asina trece mas hende hunto di forma presencial.”

Google ta ofreciendo pakete di retiro mientras ta warda pa un hues federal determina su destino despues cu su motor di buskeda a keda declara un monopolio ilegal como parti di un caso casi 5 aña bieu di Departamento di Husticia. E compania tambe ta ward-

ando accion remedirario den otro caso anti-competencia involucrando su red di aviso digital.

Hues Amit Mehta ta evaluando un propuesta di gobierno buscando pa prohibi Google di paga mas cu \$26 biyon anualmente na Apple y otro compania tecnologico pa lock in su motor di buskeda como e sitio principal pa informacion online, rekeri pa

e comparti datonan cu rival, y forsa e benta di su browser popular, Chrome.

Ta spera cu hues ta bay duna veredicto prome cu Dia di Labor, habriendo caminda pa Google sigui su plan pa apela e decision di aña pasa cu a declara su motor di buskeda un monopolio.

E desmantelacion proponi ta coincidi cu esfuersonan an-

dando di Departamento di Husticia pa forsa Google pa separa di algun di e tecnologia cu ta impulsa e red di aviso digital di e compania, despues cu un hues federal a bisa cu su red di aviso digital ta abusando inadecuadamente di su poder di mercado pa sofoca competencia afectando negativamente publicadornan online.

Manera varios di su coleganan den Big Tech, Google ta bin periodicamente reduciendo su cantidad di empleado desde 2023, mientras e industria a cuminsa hala atras di un racha di contratación impulsa durante lockdown di pandemia cu a genera demanda ferviente pa servicio digital.

Google a cuminsa su retiro post-pandemia door di despedi 12mil trahador na comienso di 2023, y desde esey, ta bin recortando algun division pa yuda reforsa su ganashi mientras ta aumenta su gasto riba inteligencia artificial – un tecnologia impulsando un convulsion cu a cuminsa transforma su motor di buskeda den un motor di contesta mas conversacional.

Accidente pa falta di preferencia na e rotonde dilanti di aeropuerto

Diamars atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde dilanti di aeropuerto pegando trafico, mesora a dirigi un patrulla na e sitio.

Na yegada di e patrulla a bin compronde cu un auto biniendo for di Wayaca a bay subi e rotonde sin a duna preferencia na e auto cu tabata riba e rotonde. Debi na esaki nan a accidenta.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida den e accidente aki.



Accidente riba Caya G.F."Betico" Croes unda un mucha a resulta herida



Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Caya G.F."Betico" Croes, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda pa falta di preferencia un mucha a re-

sulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a dal tras di e pick-up su dilanti



Diamars atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde Tanki Leendert, mesora a dirigi un patrulla na e sitio.

trata di un accidente unda cu e chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e pick-up su dilanti.

Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

DIAHUEBS 12 DI JUNI

LOTTO DI DIA

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL 150.000,-

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com

lotto
Camblando Mente

Ambulans a bay Cobalodo pa un homber cu a cay for di trapi

Diamars merdia a drenta informe di un homber di edad cu lo a cay for di trapi na Cobalodo, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a nota e lesionnan ricibi y a atende e cabayero.

Despues di e atencion di prome auxilio a sigui pa transporte pa hospital.



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Boca Wariruri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un turista cu a bolter cu e ATV y a causa daño na esaki. E aunke el a resulta herida e no kier a bay ni cu ambulans ni polis, e tabata desea di bay cu e transporte di e compania di tour pa e "Sala di Emergencia".

Na final despues cu polis a papia cun'e el a nenga bay e "Sala di Emergencia" y a pidi e tour operator pa hib'e waf na su barco.

Turista a bolter cu ATV durante tour na Boca Wariruri



Patruya a bay atende un accidente na Bakval



Diamars merdia a drenta informe di un accidente na e "T-weg", mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente entre un Suzuki Minivan y un Hyundai.

Aunke e impacto tabata fuerte pero asina mes afortunadamente ningun hende a resulta herida.

S.U.V. a reverse sin ripara e otro S.U.V. cu ta bini y a bay dal den esaki



Diamars mainta a drenta informe di un accidente patras di Botica Maria, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente chikito unda cu un S.U.V. ta bay reverse pero no a S.U.V. ta bini y a bay dal den esaki.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Bin admira dos exposicion temporario nobo na MANA

Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) ta anfitrión di dos exposicion temporario nobo cu ta impresionando bishitantenan.

Di dialuna pa diabierna entre 9’or di mainta pa 5’or di atardi, publico por bin admira e exposicion “Origen Caribense, den Pret y Fantasia”, ubica den e edificio “Fruteria” te dia 11 di juli y e exposicion “Old Cunucu Houses” te dia 4 di juli den “Hadrey di MANA”.

“E exposicion “Origen Caribense, den Pret y Fantasia” ta un tributo na 25 aña di participacion di carnavalista Rita Werleman den “Los Laga Bay”, y na su participacion na festival di Calypso y



Roadmarch como “Queen Hortense y su decibels”. A traha un documentario di desaroyo di Rita Werleman y su desaroyo como carnavalista y compositor/cantante. E trahenan y nan potret ta ilustra desaroyo di estilo carnavalesco durante añanan. Bin admira tur esaki y gosa di musica di carnaval.

E exposicion ‘Old Cunucu Houses’ ta e resultado di un tayer artistico di 12 siman, cu a tuma luga den auditorio di MANA, unda hoben entre edad di 10 pa 18 aña a haya guia di artista Jo-ann Kock-Ridderstap. Durante 3 luna e hobennan entusiasma a siña diferente aspecto di arte y tambe di nos cultura.



No solamente nan a experimenta cu ‘sketching’, pinta cu verf acrilico y siña tecnica di pinta sombra, pero alabes nan a experiencia un recorrido di monumento y a conoce historia di nos antepasadonan na MANA. Nan a haci un investigacion hunto cu nan mayor Oficina di Monumento tocante e cas di cunucu di nan escogencia. E exposicion aki a habri recien, dia 7 di juni, pa publico y a impacta esnan cu tabata t’ey e anochi ameno di apertura.

Publico por disfruta di e exposicion impresionante di pintura y investigacion di cas di cunucu den “Hadrey di MANA”. Museo Arqueologico Nacional Aruba ta ubica na Schelpstraat 42, den e compleho di cas historico di famia Ecury y edificionan moderno.

Resultado Sorteo
Juni 11

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4105	0100	9091	9846
9999	0124	SUPER5	3825
1869	8047	-	7393

MERDIA

Sorteo # 4647

7598

3332

5936

FP

Sorteo # 4647

0323

X2

Sorteo # 2703

9768

Sorteo # 4647

2127

Leo

Sorteo # 1521

020

X2

Sorteo # 8567

7845

8598

7964

X2

Sorteo # 7611

9290

FP

Sorteo # 2316

1425

Sorteo # 6370

1265

Leo

Sorteo # 1300

858

FP

Sorteo # 2600

0 x Jackpot

0 x Match 4+

4 x Match 4

213 x Afl. 12,00

05-11-21-27-34

Joker 17 Letter M

Proximo Jackpot

140.000,-

Sorteo # 6853

0 x Jackpot

13 x Match 4

287 x Afl. 8,00

07-08-14-15-30

Proximo Jackpot

150.000,-

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

400.000,-

Afl. 600.000,-

Sorteo #

King Classic Sudoku

				2	6		1
7				8		2	
	6			9			4
8		1		3	6		
5	3		9				
9	7	6			3		
6		7		1		4	
	2		5		9	7	3
	8						

Difficulty: ★★★

6/11

©2025 King Features Syndicate, Inc.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Eagle Aloe:
Tel. 587 9011 Tel. 584 4606
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

No lo tin huicio nobo pa mayornan di sospechoso di tiroteo na scol di Michigan *Esaki a pesar di violacion di parti di fiscalnan segun declaracion di hues*



(AP) - Diaranson un hues a nenga peticion pa huicio nobo contra e mayornan di un sospechoso cu a los tiro contra scol na Michigan, a pesar di haya cu fiscalnan a comete un violacion pa medio di revela acuerdo cu dos testigo importante.

Pone un banda e condena di homicidio involuntario di James y Jennier Crumbley y cuminsa full di nobo lo ta demasiado severo, segun hues Cheryl Matthews di Oakland County.

“Corte lo efectivamente ignora e impacto di decenas di ora di testimonio, cual tabata un base pa e decision di e hurado, anula un gran cantidad di evidencia cu ta sugeri culpabilidad y speculation tocante ‘kico por a pasa,’” Matthews a declara.

E pareha ta cumpliendo un sentencia di 10 aña den prison. Nan no tabata sa cu nan yiu tabatin plan di comete un atake na Oxford high School den 2021. Pero nan ta acusa di no lock un arma di candela na cas y ignora Ethan Crumbley su necesidadnan pa su salud mental. 4 estudiante a fayece a causa di e incidente aki.

E mayornan no a hiba Ethan cas e dia di e tiroteo ora cu nan a ser confronta cu su pintura macabro di un arma di candela, sanger y mensahenan scur.

Administrador di scol Nick Ejak y consehero Shawn Hopkins a testigua tocante e reunion aki. Sinembargo sin

cu e hurado y abogadonan di defensa tabata sa: e hombernan anteriormente a duna entrevista na e investigadornan cu e promesa cu loke nan bisa no lo ser usa den nan contra. Nunca a acusa nan.

Abogadonan pa e pareha Crumbley a argumenta cu

produci e acuerdonan aki tabata un obligacion fundamental di e fiscalnan. Nan a bisa cu e abogadonan den e huicio lo a purba pone mas duda riba e credibilidad di Ejak y Hopkins durante examinacion. “E falta di revela esaki ... di su mes ta causa inkietud,” e hues a admiti.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubia cu un awasero breve
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu algun awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius

Temperatura minimo 28 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo: 7:05pm

Subida di solo: 6:14am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo)

Den di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Un ola tropical ta moviendo den parti oost di Caribe y lo pasa bay west den proximo 24 pa 36 ora. Esaki lo trece humedad den region cu por produci un algun awasero durante e periodo di pronostico aki. Tambe tin un chens chikito pa yobida cu



lamper y strena. Den a caso aki awasero por causa molester na cierto partinan.

Di otro un banda por bisa cu stof di Sahara den un concentracion modera te halto lo stroba visibilidad y trece aire di menos calidad den region. Personanan cu sensibilidad pa cambionan den calidad di aire mester tuma e precaucionnan necesario pa evita problemanan cu salud.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil te modera cu olanan di 1 pa 3 pia.

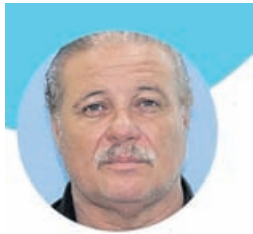
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan di 4 pa 7, localmente 8 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi no a muri. Ta pesey mi no ta bisa ayo,
Mi a djeis habri mi halanan.
Y bula bai keiro.
Boso a keda atras.
No laga Tristes dominar boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un
alegria.
Recorda mi cu amor.*



Cu imenso dolor na nos curason conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta anuncia cu inesperadamente e transformacion di morto pa bida eterno di nos casa, tata, welo, ruman, omo, primo, sugro, amigo stima.

Rudolf Alexander Dirks
Mihor conosi como Dolf, Dolfito of Omo fito
*26-01-1960 †05-06-2025

Na nomber di **Mayornan:**
†Lucia Werleman Vrolijk y †Florencio Dirks
Padraastro: †Humberto Werleman

Casa: Sra Anna Sofia Dirks-Orman

Yiunan:
Eugene Dirks
Jurvin Dirks
Rudolf Rual Dirks
Jesus Daniel "Dani" Dirks y Jadieene Franken

Manera yiunan:
Shander Alias y Shaelly
G'angelo Fuentes
João Pereira

Manera nieto/a nan:
Jah-xion Bergrok
Aryenn Boekhoudt
Quincy de Kort
Mason Kock
Sharaely Alias

Ruman nan:
†Elvira Dirks y Edgar Tromp y famia
Pedro "Joy" y Jorgina Dirks-Ras y famia
Betrande "Tuyo" Dirks y Xiomara Lugo y famia
Melvin "Judith" y Glen Maduro-Dirks y famia
Dora Maria Dirks y yiuinan
Sra.Viuda Sharine Dirks-Noguera y Angelo Hoek y famia
Elvis Werleman
Alvin "Giny" Werleman y Imelda Maduro y famia

Ihana:
Jurianne Boekhoudt Maduro y famia
Joanne Dirks
Junior Bergrok y yiuinan y Indira Rodriguez Camara y famia
Giovanni Boezem y famia
Gilberto Thiel y famia
Steve Thiel y Nicole Oduber
Jurien Geerman

Suegro/a:
†Roberto Orman y †Cartharina Orman Geerman
Cuñ: Mercedes Bergrok Orman y Esposo Harold Bergrok y famia

Madrina Padrinonan:
Mina Dirks y famia
†Ricardo Dirks y famia (Bubu)
†Felix Boekhoudt

Coleganan: My Computer
Ex coleganan: B.J. Arends & Sons."Brenchies

Amigo nan di cas: Eduardo Thiel, Gilberto Thiel, Carlos Lando Thiel, Lalan Ras, Juancho Perez, Micheal Greaux

Tanta y Omo nan, subrina y subrimo nan, primo y prima nan, comer y comper nan, bisia nan, conosirnan, amistadesnan y demas famia

Demas Famianan y conocirnan: Dirks, Orman, Vrolijk, Werleman, Geerman, Hernandez, Kelly, Kock, Tromp, Boezem, Koolman, de la Cruz, Isabella, Maduro, Noguera, de kort, Wilson, Rosel, Ramirez, Petro-Suarez, Yazaray, van Der Have, Peppel, v/d Linden, Boekhoudt, Pontelira, Pieters, Helder, Peña, Hart, Lacle, Gil-Barrios, Jansen, Donata, Thiel, Caster, Ras, v/d Biezen, Alias, Fuentes, Franken, Rodriguez-Camara y famia na Corsow y Hulanda.

Ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na **acto di entierro** cual lo tuma lugar diahuebs 12 Juni 2025 pa 4or saliendo for di misa Santa Filomena pa Santana Catholico "Pastor Kranwinkel" na Paradera. Defunto ta reposa di 2 or pa 4 or den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home – Cumana #76
Diaranson 11 Juni 2025 di 7 or pa 9 or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa y dolor.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda di boso Curazon, mi por stens
di loke Señor ta hasi"
Salmo 33*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Miluska Marilu Hoek
*19-02-1972 - †05-06-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

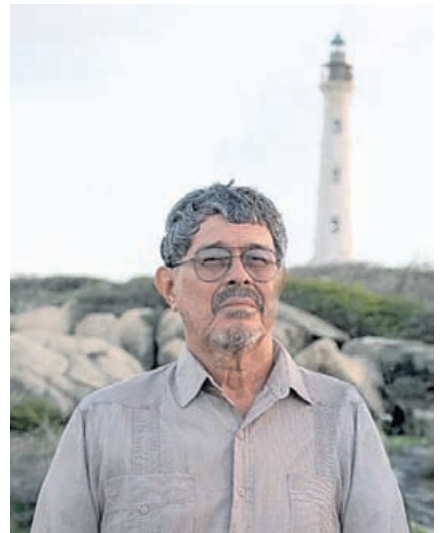
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera, di nos ser stima:



Herman Jozef Croeze
Cariñosamente yama "Cheppy"
*07-04-1955 - †10-06-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Gradicimento / Invitacion

Nos kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion y cariño durante bida y despedida di nos mama, abuela y bisabuela:



Sra. vda. Edna R. Meelis-Arendsz
Cariñosamente yama Mama, Oma, Omi y Na

Un danki di curason na tur specialistanan, dokternan di piso y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital, ayudantenan y Pastoor Stanislau Sekula.

Alabes nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar diahuebs 12 di juni, diabierna 13 di juni y diasabra 14 di juni na Misa Pro Catedral San Francisco de Asis na Oranjestad pa 7'or di anochi.

Yiunan, nieto(a)nan y bisanietanan

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



José Antonio Bibiano Martis

*02 december 1960 - † 08 juni 2025

Mayornan: †Alex Antonio Cox (Chiki)
†Juanita Martis

Casa: Sabina (Ina) Cristeta Martis Tromp

Yiunan:

Rignald Joselito F. Martis y Gilbert Alfonso Rodriguez Leal y famia
Jasmine Anushka Henriquez-Martis y Virgil Henriquez
Brandon Tromp

Mescos cu yiu:

Virgil Henriquez y famia
Arianne Lisandra Frans-Tromp
Ann Janet y Stephanie Tromp y famia
Shakianne Martis y famia
Rose Ann Krozendijk y famia
Burtthey Kock y famia
Errol Henriquez y famia
Giovanni Kock y famia

Nieto(a)nan: Zivah, Antron Jose, Viyurgil y Vianno Henriquez

Ruman:

Yolando Penso y famia
Viveca Martis y famia
Federico Martis y famia
† Antonia Cox y famia

Subrino(a)nan:

Valeria Dania Rafael y famia
Vicaria Rafael y famia
Nadinho Rafael y famia
Shakienne Martis y famia
Otmar Cox y famia
Tur su subrino y subrina nan di parti di su casa cu ela stima manera
su yiu nan.

Suegro: † Felix Tromp
Suegra: Maria A. Tromp

Sua y cuñanan :

Maria (Dora) y Mario Krozendijk y famia
Benito (Benny) Tromp y Ivonne Boekhoudt y famia
Marcela y Marcial Henriquez y famia
Marcia (Shasha) y Leo Plaatte y famia
Sandra Tromp y Alex Krozendijk y famia
Arcadio (Adrie) y Arancelys Tromp y famia
Evelyne Tromp y Venancio Maduro y famia

Ihanan:

Vicaria Rafael y famia
Ruwin Tromp y famia
Benjamin Tromp y famia
Jose Miguel Chirino Moreno

Tur su tanta y omo nan, su prima y primo nan, su comer y
compernan y tur nan famia.

Tur amigo y conocirnan di e mundo di Dragrace cu na e momento
nan aki ta mucho hopi pa menshona, pero cu nos ta agradeci pa tur
nan sosten, amor, respet y carino pa nos Tata.

Amistad nan di cas: Franco Ciotti, Joy Jacoppuchi, Robert
(Bob) Krosendijk, Rita Geerman, Merry, Everaldo (Evy) y Jurgen
Marchena, Joanna Werleman, Shirley y Bencho Imperator

Docter y verpleegster: Dr. Thiemo Vermaas y verpleegster Julie Cristina

Demas famia: Martis, Tromp, Cox, Henriquez, Kock, Krozendijk,
Plaatte, Boekhoudt, Maduro, Richardson, Jacob, Pieterrella,
Imperator, Bryson, Schobbe, Schonevil, Hill, Bramble & Rafini.

Ta invita pa **acto di entierro** cual lo tuma lugar diasabra 14 di juni
2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues
lo sali pa Santana Catolico na Paradera.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas
persona cu por ta yega na nos curason.
Nos ta ricibi bishita di condolencia na cas pa un y tur cu a combibi
cu José

“Lo e seka tur lagrima for di nan wowo y morto lo no eksisti mas, lo
no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra
tur kos di antas a pasa bay.
Revelashon 21 – 4

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero agradecido na Dios
pa tur loqual cu e a nifica pa nos, nos ta anuncia
fayecimento inespera di:



Jacinto "Chinto" Kelly

*9 november 1951 †7 juni 2025

Na number di su **mayornan:**

Tata: †Jan Kelly

Mama: †Maria Kelly-Boekhoudt

Rumannan:

†Theresita y †Juan Bremono
†Felis y Andrea Kelly
†Laureano “Jando” Kelly
†Genaro “Nai” Kelly
Calixto “Candi” y Bertha Kelly
†Nicasio “Niki” Kelly
†Marcelino “Maiky” Kelly

Sobrino y Sobrinnan:

†Felix y Olga Bremono
Franklin y Moira Bremono
Lesbia y Maiky Becker
Sonny y Susy Bremono
Debbie Kelly
Sandra Kelly
Rolando Geerman
Richelle y Patrick Stuut

Sobre Sobrino y sobrinanan:

Edsel Becker, Ian y Akyson Bremono, Gustavo
Bremono, Samantha Solagnier, Marilis Becker,
Mentessy Bremono, Christopher y Atheena Diaz,
Noalynn y Jayla Stuut

Tanta di respet: Florita Kelly

Personal di Huize Maristella

Primo y primanan, amigo, conocirnan di cas y
demás famia.

Ta invita pa asisti na **despedida y acto di
entierro** cual lo tuma lugar Diahuebs dia 12 di
juni 2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora
Funeral Home.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca,
su recuerdonan y tur loke el a
haci y significa pa nos, lo keda
graba pa semper den nos mente y
curason.
“Serca Dios mi alma ta na paz,
ta di DJE mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1



Eric Augustin Alleé

Mihor conoci como: Zaire, Skippi, Alleé Contento, Artista
*03-08-1948 - †02-06-2025

Na number di su:

Esposa: Rosa Alleé-de Windt

Yiunan:

Eric Alleé Jr.
Marcelino (Rino) y Ambar Alleé-Blanco
Emmanuel (Manuel) y Tyrine Alleé-Velazquez

Nieto(a)nan:

Rinijla y Marylaine
Dishandry, Iverson y Aleah

Mama di su nietanan:

Nila Orman y su mama Zoraida Orman

Manera nieto(a)nan:

Mathias, Amanda, Jerry-Ann y Jerry-Laine

Rumannan:

Ronald y Mina Alleé
Wilfrido y Zeneida Alleé-de la Cruz
Reginaldo y Mercedes Alleé-Peñaloza
Elisa y Jan Macfarlan-Alleé
Sebastian (Nolly) Alleé
Hubert Alleé
Herbert y Maruka Petronia-Goeloe
Nelson y Sheryl Petronia-Simmons
Mirtha Petronia
Orlando Petronia

Tanta y tio:

Editha Alleé
Marlene Alleé
Rignald Alleé
Tur su primo y primanan, Sobrino y sobrinanan

Swa y cuñanan:

Manuela y †Efigenio Kelly-de Windt y yiunan
Johannes de Windt y yiunan
Rosaria y Basilio Jacobs-de Windt y famia
Zudsy de Windt y yiunan

Su bon amigonan: Randolph Lacle, Pedro (Bito)
WilsonRoy Layba, Pedro Joaquim

Su ayudante: Yulaika Cristina
Amiga di cas: Lygia Croes- Roza
Comer: Ursula Farro

Tur su bon bisiñanan di Duartestraat, Tur su bon
amigonan di futbol cu ta mucho hopi pa mensiona,
Famianan na Aruba, Curacao y Hulanda

Demas Famia: Alleé, Petronia, de Windt, Kelly, Hereira,
Orman, Doran, Martina, Kurdama, Velasquez, Blanco,
Scherptong, Zimmerman, Leito, Viseina, Todd y Carlo

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra diabierna 14 di
juni na misa Santa Anna na Noord di 2:00 pa 4:00 pm,
despues pa Santana catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun
famia.

Despues di entierro lamentablemente nos lo no por ricibi
bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Di berdad, di berdad mi ta bisa boso, esun qu quere den mi, tin bida eternu.
-Juan 6, 47- (Traduccion Eijbers, 1916)

A fayece cristianamente na edad di 84 aña



Sra. Carmen Lucila Croes
mihor conoci como Lucila
8 di december 1940 – 8 di juni 2025

Yiu di:

†Juancito (Jan) Croes
†Marianita Croes-van der Biest

Na nomber di su yiu: Sergio Tromp

Rumannan:

†Hermenegilda (Hilda) y †Jan Croes
†Americo (Merco) Croes
†Reineta (Reina) Croes
†Hendrik (Nono) Croes
†Henry (Herichi) y †Precilia (Chia) Croes
†Charles (Chai) y †Reinilia (Reina) Croes
†Maria Margarita (Margo) y † Estanislao (Edi) Werleman

Subrinonan:

†Mirna y Maiky Rasmijn y famia
Orlando y Rosa Croes y famia
Harold y †Lelia Croes y famia
IJrien Croes y famia
Elvia Croes
John y Swinda Croes y famia
Ricardo y Lourdes Croes y famia
Humphrey y Yolanda Croes y famia
Daniel Richard y Isabel Croes y famia
Mirna Croes y famia
Edgard y Gwendolyn Croes y famia
Geraldine y Abie Angela y famia
Mark Croes
Judella Werleman y famia
Bjorn Werleman
Jouraine Werleman y famia

Su amiganan:

Aura Croes na Hulanda
Filomena Boekhoudt

Mencion special:

Luz Mila Leal
Glorisol (Gloria) Serna, cu a cuid'e durante casi 5 aña

Primo y primanan, ihanan, amiganan, bisia y conocirnan y su amiganan di Palmita di Oro

Demas famia:

Croes, van der Biest, Tromp, Rasmijn, Boekhoudt, Geerman, Campo, Abreu, Angela y Werleman

Ta invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar diabierna 13 di juni, saliendo for di Kerki Protestant Piedra Plat pa Santana Protestant na Piedra Plat. Nos difunto stima lo ta reposa for di 2or pa 4or di atardi den Kerki Protestant Piedra Plat, caminda lo tin **oportunidad pa condolencia**, sigui pa un sirbishi y e entierro.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
Salmo :23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Angel Jozef Dirks
Mihor conoci como “Mike”
* 26-04-1941 - †09-06-2025

Na nomber di su **esposa**:
Jacoba “Didi” Dirks- Krozendijk

Yuinan:

Janira Angelique Dirks
Michael Alexander Dirks

Su Rumannan:

Lilian y Juan Maduro-Dirks
Diana y Rosendo Anthony-Dirks
Erica Dirks
Vda. Beatriz “Betty” Postema
Vda. Swinda Donata-Dirks
Edith y Nelson Kock-Dirks
† Rudy Rigoberto Dirks

Su swanan y cuñanan:

†Ursula Krozendijk
†Marcelo Krozendijk y famia
Juan y Mena Krozendijk-Croes
Antonio Krozendijk
Vicente y Arlene Krozendijk-Martinez
Teresita Krozendijk

Subrina y Subrinonan:

Soraya Maduro y famia
Lydia Maduro
Lucio Maduro y famia
Cedric Winterdaal (na Hulanda)
Dimar Winterdaal y compaño
Hildegard Marchena-Genser y famia
Jouritza Oduber-Donata y famia
Chérline Maduro-Donata y famia
Jochabelle Kerpens y famia
Jayceline Kiley y famia
Silvia Dirks

Di su Iha nan

Di su ex-colega nan di Post Kantoer San Nicolas y Oranjestad

Di su bon bisia nan:

Irma, Erna y Esposo, Sebastian y Veronica y yiu Valentina

Tur su primo y prima nan y conocirnan:

Dirks, Krozendijk, Geerman, Maduro, Anthony, Donata, Postema, Kock, Ras, Briesum, Lopez, Wouters, Vrolijk, Ecury y Peterson, Gomez, Ruiz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia

Acto di entierro lo tuma lugar 16 di juni 2025 for di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Presidente di Serbia ta bishita Ucrania pero ta nenga firma un declaracion ‘anti-Rusia’



(AP) - Serbia su lider, ken ta amistoso cu Rusia, a haci un bishita sorpresa na Ucrania diaranson pa un cumbre tocante fortalece sosten Europeo pa Kyiv su lucha contra agresion di Rusia, sin embargo el a nenga firma un declaracion conhunto pidiendo sancionnan mas fuerte contra Moscu.

E tabata President Aleksandar Vucic su prome bishita pa Ucrania desde cu el a dreña oficina mas cu un decada atras. El a atende e cumbre entre Ucrania y 12 estado Europeo na Odesa.

Mientras cu el a bisa cu Serbia kier uni e Union Europeo, Vucic a mantene relacionnan cercano cu Rusia. El a desafia e advertencianan di Union Europeo y a atende Rusia su parada na Moscu dia 9 di mei pa Victory Day. Oficialnan di EU a bisa cu e ta inapropia pa Vucic para banda di President Vladimir Putin, considerando Moscu su invasion di Ucrania.

Vucic a bisa media di Serbia riba diaranson cu firma e declaracion “anti-Rusia” no tabata “facil y simple pa nos,” y el a abstene, notando su mencion di sancionnan como un di e motibonan. “Pero un biaha mas mi kier expresa mi gratitud completo na President Zelenskyy pa su hospitalidad excepcional aki na Odesa,” Vucic a agrega.

Serbia, cual ta depende casi completamente riba Rusia pa su suministro di energia, a nenga uni sancionnan occidental contra Rusia, cual a impone despues di su invasion di escala completo na Ucrania, aunke esaki oficialmente ta sostiene Ucrania su integridad teritorial.

Vucic su bishita pa Ucrania ta bini simannan despues cu Rusia a acusa Serbia di exporta armanan na Ucrania, yamando esaki un traicion di su aliado.

Russian Foreign Intelligence Service a acusa cu e exportacion tabata via intermediarionan di NATO, “primeramente Republica Checo, Polonia y Bulgaria. Recientemente, opcionnan exotico involucrando estadonan Africano tambe a ser usa pa e proposito aki.

Serbia no a ni admiti ni nenga e reportahenan cu e ta provee municion na Ucrania, pero si a priminti Rusia cu e lo habri un investigacion oficial tocante esaki.



Merca y China ta bisa cu nan a yega acuerdo pa resolve nan disputa di mercado

(AP) - Negociadornan Mericano y Chines a keda di acuerdo riba un cuadro pa nan negociacionnan di mercado cuminsa cana atrobe despues cu un serie di disputa a menasa di caba nan, segun ambos banda a anuncia.

E anuncio aki a bini despues di dos dia di dialogo den e capital Britanico cu a caba diamars.

E reunionnan aparentemente a enfoca riba haya un manera pa resolve e disputa tocante mineral y exportacion di tecnologia cu a sacudi un tregua fragil riba mercado cu a yega na Geneva luna pasa. E no ta cla si a logra cualkier progreso riba e diferencianan mas fundamental tocante China su surplus den mercado riba Merca. “Prome nos mester a saca e negatividad y awo nos por sigui dilanti,” U.S Commerce Secretary Howard Lutnick a bisa reporteronan despues di e reunion. E dialogo a yega despues di



un yamada via telefon entre President Donald Trump y lider Chines Xi Jinping si man pasa unda a purba calma e tensionnan.

Li Chenggang, vice minister di comercio y China su representante di mercado internacional, a bisa cu ambos banda a yega un acuerdo en principio tocante un cuadro pa implementa e consenso cu a yega durante e yamada y e dialogo tocante Geneva, e agencia oficial Xinhua News Agency a bisa.

Mas detaye, incluyendo cualkier plan pa un posible siguiente ronda di dialogo no tabata inmediatamente disponible.

Li y Wang Wentao, China su minister di Comercio, tabata parti di e delegacion lidera pa Vice Prome Minister He Lifeng. Nan a reuni cu Lutnick, Secretario di Tesoreria Scott Bessent y Representante di Mercado Jamieson Greer na Lancaster House, un mansion di 200 aña cerca di Palacio Buckingham.



Wendy Cutler, un ex negociador di mercado Mericano, a bisa cu e disputa a bay cu 30 di e 90 dia cu ambos banda tin pa purba resolve e disputanan aki.

Nan a acepta den Geneva yega un suspension di 90 dia na mayoria di e tarifanan cu nan a impone riba otro den un guerra di mercado cu tabata escalando, cual tambe a causa miedonan di un recesion. World Bank, citando un aumento den bareranan di mercado, a corta su proyec-

onnan diamars pa crecemento economico pa Merca y na nivel global e aña aki.

“Merca y China a perde tempo valioso den restaura nan acuerdonan pa Geneva,” Cutler a bisa, ken awo ta vice presidente na Asia Society Policy Institute. “Awo, solamente 60 dia ta resta pa atende e problemanan di preocupacion, incluyendo practicanan di mercado inhusto, capacidad den exceso y fentanyl.”

Spaña su minister di Economia ta bisa cu mester atende desafionan den “sobreturismo”

(AP) - Spaña su minister di Economia ta bisa cu miyones di turista cu ta bishita e pais tur aña ta presenta un desafio pa Spaña su residentenan cu e gobierno no por ignora mas.

Aña pasa, Spaña ta ricibi un record di 94 miyon bishitante internacional, cual ta haci esaki un di e paisnan mas bishitad den mundo. E por ricibi te hasta 100 miyon turista e aña aki, segun algun proyeccion.

“E ta importante pa compromete cu e cifranan record aki den termino di turismo tambe ta posee desafionan,” minister di Economia Carlos Cuperpo a bisa den un entrevista diamars cu The Associated Press. “Y nos tin cu atende e desafionan aki pa nos propio poblacion.”

Turismo ta keda un sector clave pa e nacion su economia, cual a crece mas lihe cu cualkier otro economia avansa den e ultimo aña na 3.2%, y ta proyecta di crece na 2.4% e aña aki, segun banco di Spaña, hopi mas ariba cu e averahe anticipa di e asina yama ‘eurozone’ di 0.9%.



Sinembargo un crisis di vivienda terco den cual costo di huur y cas a aumenta drasticamente den ciudadnan manera Madrid, Barcelona y otro sitionan a causa un frustracion creciente tocante un aspecto conecta na turismo en particular: e plamamento di di apartamento pa huur di termino corto den e centro di ciudadnan.

E pais a mira varios manifestacion grandi cu a atrae miles di persona pa exige mas accion di gobierno riba vivienda. Borchinan na manifestacionnan cu slogan

manera “Saca Airbnb for di nos barionan” ta señala na e rabia creciente.

Den respuesta, e gobierno recientemente a anuncia cu e lo tuma accion contra Airbnb cual e ta bisa tabata operando den e pais ilegalmente, un decision cue compania ta apelando. “Nos ta un pais di 49 miyon habitante,” Cuperpo a bisa. E cifranan record di e turistanan ta ilustra “con atractivo nos pais ta, pero tambe e desafio cu nos tin pa loke ta trata provee un bon experiencia pa turistanan pero na mesun tempo evita cobra demasiado pa nos propio serviccionan y nos propio vivienda,” el a comenta.

Banco de España recientemente a bisa cu e pais tin un deficit di 450,000 cas. Crea mas cas publico ta critico pa resolve e problema, Cuperpo a bisa. Spaña tin un cantidad mas abao di vivienda publico compara cu cualkier otro pais den e Union Europeo (EU).

“Esaki ta e clave pa e termino aki,” e minister a bisa di e pais su problemanan.

Tocante e posibilidad di mas tarifa Mericano riba articu-

lonan di EU, e legislador top economico pa e zona europeo su di 4 economia mas grandi a bisa cu e ta kere cu EU te ainda kier mantene su lasonan economico cu Merca. “For di e banda di EU, nos ta constructivo pero no ingenuo,” Cuperpo a bisa, agregando cu e bloke lo persigui “otro rutan an den proteha nos firmanan y industrianan” si no por yega na ningun acuerdo cu e administracion di Trump.

Un pausa di 90 dia riba e tarifanan entre EU y Merca cu a anuncia lo caba dia 14 di juli. Mas o menos mita caminda den e periodo di gracia aki, e Presidente Mericano Donald Trump a anuncia 50% riba importacion di material. Merca tambe a implementa un 25% di tarifa riba vehicu-

lonan y un 10% riba asina yama tarifa reciproco riba mayoria otro importacion.

Tocante con Spaña su problemanan tocante vivienda a yega aki, e minister a ripara un disminucion den construccion na Spaña despues di e crisis financiero den 2008 cual a hunga un rol grandi. Di mesun manera cu e crecemento di poblacion a causa di inmigracion, Cuperpo a bisa, y ta pone presion for di un aumento den cantidad di turista.

Mientras cu construccion di cas ta clave, e minister a boga pa un strategia all-of-the-above, incluyendo regula Spaña su mercado di cas y plataforma di huur pa termino corto.

